

القيمة تتفادى تجميد التطبيق لكنها تربطه بتقديم عملية السلام

بحث في عودة العراق ودعم لسو

□ القاهرة -
 سيد سليمان ثمر ومحمد علام
 (أشرف الفني):

بفتحك الرئيس حسني مبارك السبع
 جمال العربية التي استعنت بها العراق
 في بغداد التي في قصر المصراطين في مدينة نصر
 في القاهرة للبحث في بندين الرئيس علي في جود
 أعمالها ما عميلة السلام وسيل الاستعانة عليها
 في العراق العربية والحقيق الضمان في
 منتهج العربية استأثرت في تحقيق سياسة

عبد الستار موقف بتحميد التطبيع مع إسرائيل
 لكنها استرطه بقدرة عمدة السلام
 وسيلقي مباركة وتعرض فيها معوقات العمل
 العربي المشترك والصالح المرحلة الرابعة وأهمية
 الوسيلة العربية التامة لتحديد دور عربية
 للنسبة

وعملت الجلاء أن القمة استنظر في مشروعي
 قواين يتخلل الجلاء فعالية السلام ويؤكد مشروع
 القرار التنازل العرب سيد عميلة مصر ومبدأ
 الأرض في مقابل العربي ويوعى إلى الاستحسان مع
 الأراضي العربية المصلحة عام ١٩٧٧ ما فيها
 في

**الكباريتي لـ «الحياة»: لن نسمح لطرف
بتجسير الموقف العربي لمصلحته**

حساب الأطراف الأخرى، وقد سري بمصلحة من
وأوضح الكسارتي الذي يرافق الضالعي المالحل العربي
الملك السبيسي إلى هذا الغارة، أن هدف الأرين كان
وما زال يهدف إلى السيطرة والمصالحة وبناء
جسور بين الدول العربية والحد من تحقيق حد
أنسني من التخصيم العربي، وطالب الدول العربية
والتصاميم ولتعزيز الجهود من أجل إجراء مزيد من
التنظيم في عملية المصالحة، والبناء على التنازلات التي
تحقق، والحد من الحماقات في المحاولات التي تهدف إلى
تقويض هذه التنازلات وتحويل التظيم المجدول.
وأضاف رئيس الأرين الذي أدين في دمشق أيضاً

■ أكد الأرين أمس أنه لن ينسحب إلى طرف
الهيئة على هذا القرار العربي، إن عملية المصالحة في
الاستنفاد، أو يرفض القرار الذي عليه حساب
المصالحة الأطراف الأخرى العربية. وقال رئيس الوزراء
الأردني السيد الدكتور محمد العبدالله في حديث إلى
الأرين أن الأرين العربي لكل لا يتصرف، وإن
التنهيدات التي تعرض لها دول عربية خليجية ليست
من أمسية من التنهيدات التي تعرض لها دول
عربية المتوسطية.

وأضاف السيد انعقاد اللغة العربية الموسعة في
شامعة أن لا بد من بناء ميثاق عربي متناسق
أول التحديات المشتركة، مؤكداً ضرورة عدم

التمتع في العمة (1)

بري والحريزي زارا دمشق

□ **مسيرات الحياة**

□ **فقال اقترح زيادة عدد النواب**
البرلمانيين من ١٢٨ إلى ١٣٢ نائباً، في
شروع اقتراح الانتخاب الجديد، في
موسم تأكيد دور الجمعية النيابية
البرلمانية الى بفضل البقاء على العدد
الذي للنواب.

□ **وقالت سميحة ربيعة ل** الحياة
بزيارة قام بها رئيس المجلس
النيابي والحكومة السيد نزي ورفيق
بدر بن مكي اسكن الشكر مع
الجمعية النيابية على التطوير
والخدمة والحكمة التي فيها قانون
الانتخاب، تلاها قراءتها فيها قانون
البرلماني في قصص عديدة، ان اجتماع
المجلس النيابي الاستثنائي مع
الوزير المفوض الاستثنائي مع
الوزير المفوض في القانون سميحة
شاورت مشكلة قانون زيادة النواب
مع عارضة البرهان الهادي و استندت
معارضة البرهان الهادي على اعتراض
من الفاعليات والقيادات المسيحية
عليه.

□ **وكان اقترح زيادة عدد النواب**
في اجتماع الجمعية النيابية ال
التي من سميحة ربيعة من بري بحجة
ان نقاس عدد النيابيين في عدد
دوريات ونوابين من المسيحيين
وحيث مناقشة في شأنه اقترح
مجلسها البرهان الهادي توضع مخطا
الزيادة البرهان الهادي الاصلاحيين الماروني
والشعبي والروماني والارثوذكسي،
في قاصد قريتي من عدد جديد
الفرقانات البرهان الهادي بطوع مختلف
الزيادة ذاتي واخرى واعراضا
من العهد، ما حد بها في النيابيين،
الزيادة من طلب وزراء تاجيل
في قانون الانتخاب في الانتيان
بعضه مخطا الخلفاء الديالي وبعضه
في جدول الاعمال من قبل الاخذ
مسألة الـ ١٢ ساعة في عدد انتخاب
الجلسة.

□ **واشارت هذه النيابية الى ان**
البرهان الهادي واقف على الجهة التشريعية
تاجيل، ما هو السبب للضمين ريفك
في مشاورات اللجنة الفكر في فكرة
زيادة عدد النواب الذي في توجهه

□ **والبرهان الهادي توجهه قبل فخر** السيد
مشمق، الذي من اتفاق مع رئيس
الجمهورية، والتحقا بالبرهان
السوري عبيد الخلفاء عباد
البرهان الهادي للقاء الامداد
حكمت الشهابي وعددا من كبار
المسؤولين السوريين، للتشاور في
هذا الموضوع وعلى التحضيرات
لتفاق للقاء اللجنة الموسعة التي
تبدا في القادر.

□ **في هذا الوقت، كانت يدور الفعل**
في اقتراح الذي اخذ على مشروع
القانون على زيادة النواب التي
فكدها رئيس في الكتلان الدكتور
جعجع سعادية بعد لقائه الكتلان
البرهان الهادي معارضة الحزب لكت
معارض من وثيقة القانون الوطني
التي كانت صحت عدد النواب ١٠٨
ورفع الى ١٢٨ (٢٢).

□ **ورأى رئيس حزب الوطنيين**
البرهان الهادي لمسموع بعد لقائه
البرهان الهادي السوري الكتلان
نصرالله بطرس صفيح ان تاجيل
في الانتخابات وزيادة النواب الى
١٣٢ يدل ان البرهان الهادي
حافظ الاسد لم يعط كل الحق في
الموضوع، وقد شتمه الكتلان في صفيح
الجوء الكتلان الشهابي في باريس الذي
جمعه والبرهان الهادي الى المجلس
والعالم مثلكة على من لم تلاءمه
عبد حيدر عن الكتلان الوطنية رمون، عن
تاجيل وثائق السابق بشار كاش
ان تاجيل في قانون الانتخاب قد
يؤدي الى عدد اجراء الانتخابات.
ورأى ان زيادة عدد النواب سؤدي
الى خلاص كبيرة.

□ **في حين ساعد من النواب**
والمرشحين بتعليقات على مشروع
قانون الانتخاب الذي تضمن تعديل
ايرضا اعاد كل من الجنوب والقباع
والشمال وسوريته الانتخابية
واحدة والاشقاء الجليل باعداد كل
من الانتخابية نسبة اعداد كل
انتخابية.

□ **وتواصلت المشاورات المسيحية**
ومعوزها الجيريركية المارونية.

□ **البرهان الهادي**

تحذير غربي من عودة الشيوعية الى روسيا
 بلتسن يقل ٣ من كبار المسؤولين

وسط انباء عن «محاولة

□ شهود «الحياة» □

■ شكوك المراقبين امن تطورات دراماتيكية بعد مضي ساعة ايام على الجولة الاولى من الانتخابات الرئاسية التي اقيمت في القاهرة الرئيس بوريس يلتسن تلافة من اكبر المسؤولين الروس وسيد اشاعات عن محاولة انقلابية (تفاصيل انظر ص ٢٢)

استمر يوم على القارة التي وُزِّر الفخاخ داخل غراتشوف سكرتير مجلس الامن القومي ايلوفوف أصدر بيئتين رسمياً - اقال النقيب الاول كرسي الوزراء اونغ - وزير الدفاع ووزير الامن ميخائيل بار سوكوف ورئيس الحرس الرئاسي الاسكندر جوجكوف الذي كان يعتبر من المرتبطين القويين.

في غضون ذلك انجسرت ايام الجولاء لالتقاء لالتقاء في

الفيلاي يمثل المغرب في القمة والرباط كانت تأمل إعداداً أفضل لها

الأبوية للشعب الفلسطيني
وفي سياق المشاورات العربية
اجتمع العامل المغربي أول من أمس
مع الرئيس الجزائري السيد عبد
مجلس قيادة الثورة في ليبيا الذي
جلس رسالة من وزير الشؤون
مصر القذافي، كما استقبل وزير
خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم
أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة،
ووزير الشؤون العربي في ليبيا
مغربي شغل، فرصة لتبادل وجهات
النظر والبحث في التطورات على
الساحة العربية، وشرى معاصر
المغرب كان يأمل في إجراء مزيد من
المشاورات العربية بهدف إعداد
البيان للقمّة ضمن نصون شامل
للخلفاء المطروحة يستند إلى رؤية
متكاملة للمتطلبات المرحلة الراهنة.

جولة جديدة من المفاوضات بين الحكومة المغربية والنقابات

الداخلية المغربي السيد ابريس
السياسي الذي يرأس الجانب
الحكومي في تقديم أجوبة لتعديلات
القوانين التي تقدم أجوبة لتعديلات
إزاء النقابات المطروحة.
وقال أن الحكومة مفتوحة على كل
المبادرات الرامية إلى تحسين
أوضاع العمال، وأكد أن السلطات
من تدبر جميعاً في فرض احترام
الحريات النقابية وقانون العمل،
واشترى على الاتحاد المغربي
للعمال تشكيل لجنة لدراس ملفات
الحريات النقابية، في ظل طابع
مستقل هذه المركزية النقابية
بمعاودة النظر في «مؤونة العمل»
وتبسيط التشريعات وزيادة الأجور
ورواتب الشغاع، وإصلاح مجالات
العمل.

في السجن قال نحات، «أولاً أنا لا
أدافع عن أحد أو أساق أحداً»
واتهامي بذلك مردود. لقد تكلمت عن
التجاوزات التي تقوم بها بعض
الجهاز في حق الإنسان الجزائري
كالملاحقات والواجبات والفصل عن
الوظيفة بسبب الانتماء السياسي.
هذه أمور واضحة تحدث عنها دائماً
الاعلام من صحافتها ومسارها في
التحليلات السياسية والافتتاح
السياسي، في الجزائر شهود العيان
الاعلام أو ما يسمى «بالاعلام الليلي»
الذي لا يور له سوى الشبهات
والتهويل والتزيير إلى اقتراح أو قرار
تريد السلطة أن تشره للمجتمع
الجزائري.
وعن دفاعه عن هذه
«الديمقراطية الجزائرية التي تقاطع
الحزب المعارضة وتلقى خصوصها
وسئل عن جبهة الطرح القائل أن

الديمقراطية
المواطنين في الجزائر وتعاون
الاطراف الخارجية بفكرها النير
ومحاجاتها السلطوية للحوادث دون
استمرار هذه الممارسة وتكي يستعيد
للديمقراطية كرامته.
وعن الديمقراطية العربية
كنموذج صالحي للتطبيق في البلدان
العربية والإسلامية قال نحات، «يمكن
إيجاد آليات مشتركة بين
الديمقراطيات العربية
والديمقراطيات العربية»
فالدبلوماسية كقيمة إنسانية تهدف
إلى كبح جماح الأنظمة المستبدة.
٢- توسيع قاعدة الحكم ٣- رفض
الديكتاتوريات سواء كانت من جانب
بعض الحركات السياسية
«المستسلمة» أو الراديكالية أو
الشمولية. ٤- توسيع هامش الحريات
للمواطنين، انطلاقاً من هذه النقاط
من الجزائر وغيرها.

جزائري يستلم قراراً برطانياً يشرحه إلى فرنسا

لندن - رويتر - أمرت محكمة في لندن أمس الخميس
بتسليم الجزائري رشيد رمسة (٦٣ عاماً) المطلوب في
باريس حيث يواجه ٣٣ تهمة تتعلق بشبكات
شبهية فرنسا في السنوات العشر الأخيرة.
واعتبر رشيد رمسة على قرار المحكمة، ولكنه استمع
إلى القاضي نيكولاس إيفانز وهو مصدر الحكم في
محكمة بيلار شرق لندن. وقالت محاميه غاريث بيرس
سيفتقد قرار الترحيل أمام المحكمة العليا.
واعتقد الشرطة البريطانية رمسة في لندن في الخامس
من تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي بموجب قانون مكافحة
الإرهاب، وأمام التهم ١٦ يوماً لتتبع بالتماس ضد قرار
التسليم لفرنسا التي توجه إليه تهمة من بينها التواطؤ في
جرائم قتل وتجهيزات تهديد حياة أفراد وتميز ممتلكات.
وقالت بيرس، محامية رمسة، أمام المحكمة، «لا
تتصور أنا أن يتعرض على أمر (الترحيل)» في الوقت
المناسب سنشير مسافة أنه يتعين عدم الموافقة على تسليمه
نظراً إلى أن الاتهامات الموجهة ضده ليست صادرة بنية
حسنة، وتتهم الشرطة الفرنسية متخفين إسلاميين
جزائريين بالمسؤولية عن موجة من التفجيرات وقعت في الفترة
من تموز (يوليو) وتشيرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٥ قبل
الانسان في الجزائر بـ «الكارثة»

بنا عبدالنصر

تمة الصفحة الأولى

واضغها قاعة خوف التي تسم ٢٥٠٠ مقعد، وفي مجهزة للاستخدام كقاعة
اجتماعات أو كإرض سينيماي ومسرحي، ومجهزة بدائرة تلفزيونية مغلقة مع
امكانيات للترجمة الفورية إلى ثنائي لغات، إلى جانب نظام صوتيات وإضاءة داخلية.
والتهنئيات نفسها تتوافر في قاعة خضر ومزدهج، وإن كانت الأولى تشع
٨٠٠٠ مقعد والثانية ٦٠٠٠ فقط.
وفي المركز أيضاً قاعة ترفيهية (١٢٥٠ مقعداً) وهي مخصصة للاحتفالات،
ويوجد كذلك كاشيتريا ومطعم مسطوح يسع ٦٣ شخص، وصالة عرض تزيد
مساحتها على خمسة آلاف متر مربع، مركز صحافي ملحق به قاعة اجتماعات.
ولم افتتاحه، لا يتوقع المركز إداً عن تلك عددًا من التجهيزات ومعارض دولية
المتميزات والذوات والمبرجات الفنية والسياسية والاقتصادية والعلمية
والجارية، وكان مؤتمر الأمم المتحدة للسكان في العام ١٩٩٤ أشهر مؤتمر عقد
فيه حتى الآن.
ويحسب للتجهيزات، يحتاج المركز إلى صيانة دورية تقرب ٢٠ مليون جنيه
سنوياً، وهو مبلغ لا يعد كبيراً مقارنة بغيره الدخل الذي يحققه من استضافة
التمهرات والذوات، ويحسب مسؤول في أن هناك عدداً من التجهيزات ومعارض دولية
التي تقرب ٢٠٠٠ مقعداً، لا يتوقع المركز إداً عن تلك عددًا من التجهيزات ومعارض دولية
السابقة في مصر.
يقع المركز في منطقة حيوية للغاية في شرق القاهرة، وتحيط به منشآت
رياضية ضخمة على رأسها استاد القاهرة من الناحية الشمالية، وفي الجنوب
جامعة الأزهر الشريف، وعلى مسافة أمتار توجد الجامعة العلمية.
يقع المركز على أرض أحد أشهر أحياء القاهرة الآن، المعروف باسم «مدينة
نصر»، وكان الرئيس الراحل جمال عبد الناصر افتتح هذا الحي في ٢٢ من
(يوليو) ١٩٦٠، ليكون «أول مدينة اشتراكية تعاونية في الشرق الأوسط» كما قيل
وقتها. إلا أن هذه المدينة الاشتراكية، أصبحت الآن حياً «الحياتن الاشتراكية».

السودان: اعتقال

تمة الصفحة الأولى

للمصالح المعارضة السودانية المسلحة.
على مسؤول في التنظيم الإريتري لـ «الحياة» في الخرطوم أن حركته شنت
هجومها على مركز حكومي إريتري في منطقة قوربي وممرته تمهيداً لكاملاً.
والحركة التي «الانتماءة مسلحة في منطقة القاش وسنيت، لاساط الحكم الإريتري.
الثانية من المراقبين أن منطقة السودان - الإريتيرية باتت موعودة
بحرب عصابات طويلة الأمد وعدم استقرار في ظل السماح رسمياً للمعارضة
المسلحة في البلدين بالتدخل في مناهج.

يلتسن يقل ٣ من كبار المسؤولين

تمة الصفحة الأولى

واقبل المسؤولين الثلاثة غداً اعتقال اثنين من مساعدي يلتسن ومبيري
حلمته الانتمائية. ويصف الجنرال ليدوب عملياً الاعتقال بأنها محاولة لتخريب
الرجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية المتوقع لإجراءها في الثالث من الشهر
المقبل. واتهمت شبكات التلفزيون الروسية كورجافوك وباريسكوف بأنها كانت
 وراء العملية وعزت أسبابها إلى محاولة لزعزعة الاستقرار السياسي في روسيا.
ويصف يلتسن سبب إلى عدم الربط بين اعتقال مساعدي يلتسن وأقالة المسؤولين
الثلاثة وقال أن عملية الاعتقال لم تناقش في اجتماع مجلس الأمن القومي.
وقالت وكالات أنباء، كورجافوك، ليدوب عن كورجافوك أنه لن يترك الفريق الرئاسي
وسيعمل ما في وسعه من أجل قول الرئيس يلتسن في الانتخابات. «وكانت
الرئيس وسابقي له من غير الجدي المرافعة علي.
وصف انتابولي وزير الرئيس المسؤول الإريتري في اللجنة الانتخابية
يلتسن، وهو أصلاً صليبي ليدوب إلى بارن، حادث الاعتقال بأنه محاولة لإغواء الدولة
الثانية من المراقبين أن منطقة السودان - الإريتيرية باتت موعودة
بحرب عصابات طويلة الأمد وعدم استقرار في ظل السماح رسمياً للمعارضة
المسلحة في البلدين بالتدخل في مناهج.

عروسة المطاعم اللبنانية

تمة الصفحة الأولى

يسر إدارة مطاعم مروش لندن أن تعلن لزبائننا الكرام
عن افتتاح مطعمها الجديد ميروت أكسبريس.
مطعم بيروت أكسبريس فخر المأكولات وأحدث المطاعم
اللبنانية في لندن يقدم لكم أطيب وأفخر السندويشات
والعصير الطازج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.
112 - 114 EDGWARE RD
TEL: 0171 724 2700

مروش ٣

يفتح من الساعة

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

١٢ ظهراً حتى ٥ صباحاً

فيها سبعة أشخاص وأصيب ١٧٠ آخرين بجروح. ويخبر
القضاء الفرنسي رمسة مسؤولاً مهما في الجماعة
الإسلامية المسلحة الجزائرية.
فرسا بيرس أن رمسة مسؤولاً لتتبعين إذا سلم إلى
فرنسا بسبب جنسه وخشيته وبعثته السياسية والدينية.
وأضاف أن مركزها مقيم في بريطانيا منذ نحو أربع سنوات
وأنه قد تم طبعاً للجوء السياسي، وقالت: «إنه يدفع أسبوعياً
في مخفر الشرطة، وتحرركه معرفة تماماً للشرطة في هذا
البدا، ورفض القاضي إيفانز طلب الأتراج عنه كقناعة
مشيرة إلى خطورة التهم الموجهة إليه.
وقررت المحكمة تبديد احتجازهم آخر وهو مصفى
توجيهات المطلوب أيضاً في فرنسا لتتبع بالتماس في
تفجيرات التي الحادي عشر من تموز (يوليو) المقبل.
في صعيد آخر، قالت القادة الإيرانية، في الجبهة
الاسلامية للانقاذ ٣٠٠٠ قتيل قتلا في وقت سابق من
الحرب الجارية انتقاماً من هجوم شمل أسلميون في غرب
البلاد، وقالت البعثة التي يرأسها السيد أمير هدام في بيان
إن القوات الخاصة الجزائرية شنت ومعلمة تقع ورأسه
النطاق ضد قرية في منطقة لتسان لم يبق فيها غير المسلمين
والأطفال.

واشنطن تلوح بالـ «فيتو»

تمة الصفحة الأولى

بين الامين العام والسفيرة الأميركية لدى الأمم المتحدة صالين اولبرايث،
بعضها ظهر في مشادة عنيفة في مجلس الأمن.
وأجرى وزير الخارجية الأميركي الاتصالات بعدد من الدول ليرافها قرار
والشعير، وأجرى الصلوات خاتمة وزيراً خارجياً فرنسيا وبريطانيا وروسيا
واليابان والصين وكندا، كما اتصل بوزير الخارجية المصري السيد عمرو
موسى ومدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية السيد أسامة الباز
لششرح الاميري من غالي.
وتقل الناطق باسم الأمين العام السيد أحمد فوزي عن غالي قوله «أمل بأن

تعهد الأمين العام للسفيرة النظم في كوراه، وأماماً ستة أشهر مهمة
الانتخابات، وعلق فوزي على تصريحات الناطق باسم البيت الأبيض قائلاً أن
«موقف واحدة لا يعني بالضرورة أنه سيكون الموقف الأعلى»، وأشار إلى
أن دولاً أخرى في مجلس الأمن تتمتع أيضاً بحق النقض، وتلقى الأمين العام
بعضاً من دول مجلس الأمن أعضاء في المجلس يعني بها دائماً العضوية، وتابع
غالي أنه لم يرد أن يجعل موقفه علنياً، لكنه اضطر إلى ذلك أمام قرار الإدارة
الأمريكية بفتح ملف «موقف علني» أمام الأمين العام على تقرير
قائماً أحد أسباب جانب الولايات المتحدة الدعم عند فرض نكاح ذلك على
قائلاً أن تقريره جانب ضال آخر، إلى استحقاق الأمين العام وهو يقف وراء
قراراته، وتحدث على أن غالي «لا يقوم بعمله الانتخابية، الآن، مؤكداً أن اتصالات
تحت يده وبين كورجافوك من ترضيه في تفاصيله.
وقال الأمين العام بياضن ترضيه، وتابع أنه لا يريد أن يحدد «أي موقف
اسم لدى يده وتاريخه لتاريخه بأنه لم يقرر بعد هل سيرشح نفسه لولاية ثانية.
واعان يلتسن لفتح نفسه قبل ظهر أمس اثر اجتماع أعضاء اللجنة
الخارجية في البرلمان الألماني وبريسيا، وحضره وزير الخارجية كلاوس كينكل
الذي أكد أن الحكومة الألمانية فوجئت بترضيع غالي نفسه لولاية ثانية،
وأضاف أن الأمين العام «التمس قراره خلال الليل، وفي الصباح (اسم) طلب
الاجتماع بين والخبري برغبته وطلب دعم الحكومة الألمانية لترشيحه،
وعرب الوزير عن اعتقاله من الأمين الأميركي عن عدم ترشيح غالي
دوراً القرار السريع لقراره ترشيحه، وتابع أنه لا يريد أن يحدد «أي موقف
يتعلق بدعم واضح للأمين العام مشيراً إلى أن قرار الصائيا يجب أن يتخذ
بالتوافق مع شركائنا»، وأضاف بريطانيا بجهود غالي من نون أن توضح هل
تؤيد ترشيحه، بل اتخذت فرنسا ومصر موقفاً ثابتاً.

الهاوي يعارض مبدأ

تمة الصفحة الأولى

ونقلت قيادات مارونية عن صفيح عدم اعتداهه الاماراتي موقف من هذا التحليل أو
ذاك في تقريراً مكرراً تأكيداً أنه يأمل بقانون يوزع الدوائر الانتخابية في شكل
متساو وعادل في كل المناطق في معرض تعليقه على استفتاء جديد لبلدان من
صعدة المحافظة، وقال مصدر قيادي مسيحي لـ «الحياة» أن صفيح في اجواء
طرح السؤال الاتي: هل تريد الدولة مشاركة المسيحيين فعلاً أم لا؟ وذلك على
رغم ادعاء نفسه عدم استماد من زواره التطور التي املت من رعاها مطلب وزير
شؤون المهجرين وليد جيليلاد واعتماد الاخضية في الجبل بسبب حساسية
الوضع هناك.
والوضع المصنر ان صفيح يتصرف في ضوء القوانين ويعتبر ان من المبكر
اتخاذ قرار نهائي في شأن الانتخابات من جانب القوية المسيحية الرئيسية
وأنه متراح إلى ثلثي الجمعية المعارضة في باريس للبحث في الامور خصوصاً
في هذا القديتات لم تقبل العمل على أي خيار، وتضمن الإرتياح عن صفيح ان
هذه القديتات لم تتخذ موقفاً بوضع المسيحيين في مواجهة خيار شبیه بمن
يضرر رأسه في الحائط.
وتابع المصدر القديتي من وحي اجواء اوروبية «التمم مواجهة الوضع
القائم سواء بالمشاورة في الانتخابات أو في مقاطعتها، فلا المشاركة يفترض
أن تجري على الاسس الرابطة بل على اسس مقبولة مع حرية انتخاب، ولا
المقاطعة إلا بقرار يحد من ذلك على حد مستعجل عام ٩٢ بالكتفاء بعدم الإقتراع، بل
أن تقتصر بحدود شعبي ضد الوضع الذي فرضه هذا المقاطعة.
ورأى المصدر أن مشاركة المسيحيين المغلقة في الانتخابات لا تحتل غير
تتبعهم مريحاً شأن واخر هناك واستغرق بعض الروس لإزالتها على لوائح
مقبولة، وقال المصدر لا هناك أن الانتخابات بعد المرة قد تم في ظل تتبع
غربي، اميريكي واوروبي للمسيحيين على المشاركة على مسخفة عن
الانتخابات ١٩٩٢، وهذا سبب في أسباب عدم قادة المعارضة في الخارج
في بيانهم ومواقفهم، ووصف المصدر مشروعات قانون الانتخاب بـ «أعوج»
وكان بري والحريري عاداً من منطق الخامسة والنصف بعد ظهر أمس
والثلاثي الهاوي في قصر بعيداً نصف ساعة وتلا إليه جانباً من محادثاتها
في سورية ولم يدل أي منهما بأي تصريح بعد انتهاء الاجتماع.

ونواب زارو الهاوي في اطار اللقاء الاسبوعي معهم مساء امس، عنه
قوله أن هؤلاء «الرئيس الهاوي يؤثّر الإلقاء على عدد ١٢٨ ثانياً، على
زيادة عدد مقاعد المجلس النيابي إلى ١٢٢، وأضاف أن الهاوي لا يبدئي
حماسة لهذه الخطوة، أولاً لأنه لا يرى أسباباً موجبة لذلك، وثانياً لأنه يرى أن
الاجواء التي تلت عرض الاقتراح الزيادة غير مساندة أبداً على المضي فيه، إذ
سيغير الامن والويلات وتقسيمات وشؤون عدة في شأن السبب السياسي لخر
زيادة المقاعد، والتوقيت المفاجئ لذلك.

القيمة تتفادى تجميد التطبيع

تمة الصفحة الأولى

خطوات عملية وجدية في هذا الاتجاه، مشيرة إلى ما صر عن وزير الخارجية
القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر في هذا الصدد، وينظر أن تشكل لجنة
متابعة عربية من وزراء الخارجية لمتابعة التتبع والتشاور في شأن عملية
السلام.
وعلى صعيد لم الشمل العربي يدعو مشروع القرار الثاني الذي يتوقع أن
تعتمده العراق إلى ضرورة توحيد الصف العربي والبحث في الظروف المناسبة
لعودة العراق إلى الصف العربي ودعوة العراق إلى تنفيذ قرارات الشرعية
البلقية حتى يفسلي اتخاذ خطوات عملية في اتجاه عودة العلاقات العربية مع
بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

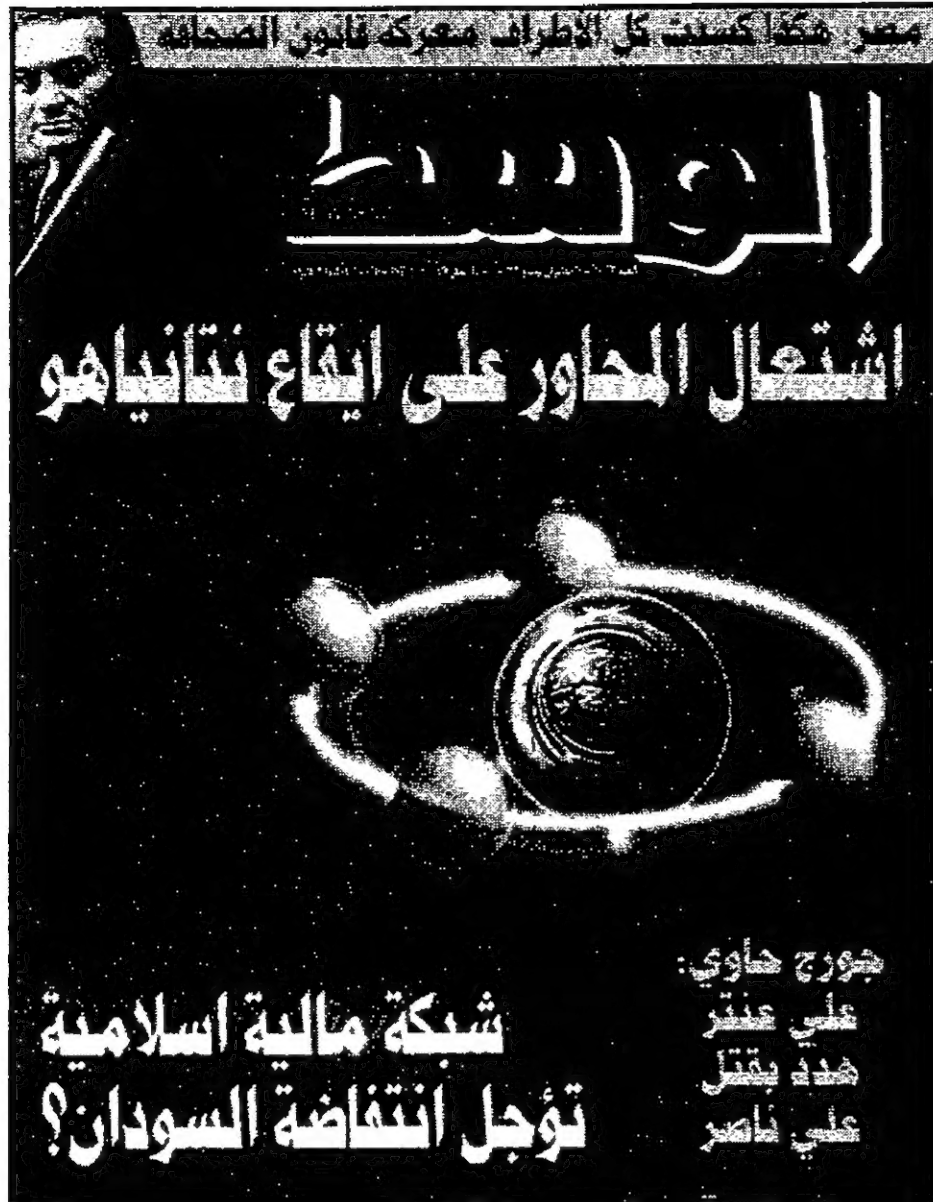
بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

بغداد إلى طبيعتها.

الوسط الاثنين ٢٤ / ٦ / ١٩٩٦



اشتعال المحاور على ايقاع نتانياهو

الاولويات الاسرائيلية الجديدة:
المستوطنات والتفوق العسكري

شبكة مالية اسلامية
تؤجل انتفاضة السودان؟

جورج حاوي:
علي عنتر
هذه يقتل
علي ناصر

مصر:
هكذا كسبت
كل الاطراف
معركة
قانون الصحافة

الدوري السعودي:
الهلال
يقلب التوقعات
ويخطف الكأس

لماذا مهرجان
السينما العربية
في باريس؟

شبكة مالية اسلامية تؤجل انتفاضة السودان؟

جورج حاوي يتذكر: أبلغنا معوض ان جندياً كُلف اغتياله

■ علي عنتر الغاضب عشية الانفجار:
اقتل علي ناصر محمد واقتل نفسي
■ اقترحت ذهاب عبد الفتاح اسماعيل الى موسكو
بسبب اصرار علي عنتر على تصفيته

لبنان: الانتخابات النيابية في موعدها الا اذا ...

القوة الثالثة تقرر مستقبل روسيا

الشيخ امام في الذكرى الاولى لرحيله:
مغني الفقراء والصعاليك والمتقنين هل طواه النسيان؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

في القمة
أفضل لها
المغربية والنفط
سلاح المياه

صرب البوسنة يفرضون تأشيرة على مواطني الجمهوريات اليوغوسلافية

مالية، تتعلق بالحملة الانتخابية.

وعقد مجلس الأمن القومي اجتماعاً صباح أمس وصف خلاله الحادث بأنه مجرد قضية أمنية، وأنه ليس مرتبطاً بقرار اعتقال هؤلاء أو هؤلاء بارسوفوك وجانكوفوك وسوكوفيتش، وذكر أنه اتخذ القرار من قبل إقالة الفريق الرئاسي بتمام جديده، وأنه لا تعرض إلى أي نوع من أنواع العقاب أو التفتيش.

وأضاف أن الأجهزة الأمنية وإدارات الأمن كانت تأخذ على عاتقها أكثر مما ينبغي وتحظى بمرور أمني للنظام.

وقال يلمستن أقصي في وقت لاحق وزير الدفاع بأن فريق غريشوف الذي له صفة قومية وسوكوفيتش والشراف على الجيش العسكري الصناعي، وعن الجنرال لجيبند الذي لحق المرتبة الثالثة في الانتخابات القومية سكرتيراً لجيش الأمن القومي، وأنه أص من كلفة الانشراح على هذا صرحاً (من الجيش والفرد واسترجار السياسي في الملاءات والأجهزة) تدل على الصلة بالحملة التوكسية المتوجهة للجنرال الذي تم اعتقاله اجتماعاً لمجلس الأمن القومي اعتمد صكاً على أي عناصر، عن فرض صيغة في روسيا، عن التفتيش على قبل اعاد المسؤولين الثالثة، وحينما طلب منه أنه قال وزير الدفاع بأن غريشوف وأولاً في أاحب البنيان سواء في الثورات أو في سراويل، وعن الحادث الذي قال أنه قضية نقتل لا تهمني ولا تهني الرئيس.

(إلا أن شواهد الجنرل التي اجمع على يلمستن أنه قد مؤتمراً صافياً ذكر خلاله أن الصلاصت سرعته حزيناً رئيس الدولة والصومعة بعد اعتقاله الجنرل الذي وصفه بأنه خطرة

□ موسكو - من خلال الشكوك -

■ بلغ الصراع بين مراكز القوى في روسيا ثبوته وقوته الرئيس يلمستن أص الحبيب إقالة سكراسه الكسندر جوكوفوك وزير الأمن مختاريل بارسوفوك وشائب رئيس الوزراء أوبلغ وسوكوفيتش، وأشار إلى أن وزارات الدفاع وأخذت على عاتقها أكثر مما ينبغي، فأكد مسئول الأمن القومي الكسندر لجيبند أنه سيستخدم أي وسيلة في أي حركة تعطل أي تعطيل الانتخابات الرئاسية.

وكانت تحفات التلفزيون الروسية قنعت قبل أي عهد منصف للبلد لئلا تن إيماناً في جهات منصف الرئاسي وزارة الأمن سكرتيراً الروسية في موسكو، وأكروني يستأجران وهما من كبار المسؤولين في الخدمة الثالثة يلمستن وأول عضو في المجلس إدارة التلفزيون والسياسي مساعده لرئيس الوزراء الكازاني أناتولي شتواييف أحد كبار مسؤولي جهاز الرئيس الحالية.

وذكر وزير الأمن الرئاسي حوالاً لخراجة أحد ذوي نصف مليون دولار من مبنى الكونغرس ومن وافق تولى شرعية الأموال أو أن يكون لمحاكمة السياسية، فيما أن الرئيس جوكوفوك أن نصح لجيبند بعدم التدخل، في الموضوع، وأخذ الأخير مسبقاً صرامة أي تدفق بعه حجة أخرى أن هناك حالات من إجراء البصول الثانية - إن استأجاب - وأعاد الجنرال بعد إطلاق سراحها - أثناء تعرضه لسقوط من على كنفه ضامراً

**تشيلر تجدد دعوتها إلى أنت
ولا تقفل الأبواب أمام اتفاق**

[illegible]

تعاوضا للمصلحة،
ويستعين على رينو أن تقدم
بطلب لأن يتولى ستار التحقيق في
موضوع ملفات مكتب التحقيقات
الخاصة إلى بيئة خاصة من ثلاثة
قضاة لشعبة الاستئناف الأميركية
التي تقع في نطاق اختصاصها جميع
القضايا التي يعهد بالتحقيق فيها
إلى من خاص.

١٠) الفيليبينية وجبهة مورو

يكونوا عربيين ومن حملة الأمولات، واضاف، هذا العام سيقيم في ٩٩ المئة من رجالاتنا باعتبارهم غير مؤهلين...
وتابع ان الانقسام في عملية التماثل هذه قد يشير حالاً من عدم الرضى ويوقع المرفوضين مرة أخرى الى الجبال لاختلاف قائلهم.
وصار القضايا الشاككة عندك اعلان الحكومة على اجراء استفتاء عام لكي تشكل حكومة حكم ذاتي، ويعارض للمسحون كل حقوقهم لان رفضنا العديد من القائلين التي يريغون في ان يضلها الحكم الذاتي حكم القضايا لها.
غير ان كبير المفاوضين الكوميين مامول بان أعرب عن ثقته في التوصل الى اتفاق واثق، وانا نتوقع التوصل الى اتفاق بشأن التماثل الحقيقي، اتفاق عام في لو بين وفالقاضيل يمكن عمله في وقت لاحق.

وتصر الجبهة وفي الجماعة المعارضة الرئيسية في المنطقة على ان تدرى ان تنويع سلمية في نهاية الامر ان تشكل حكومة يقودها مسلمون على رغم انهم يمثلون اقلية.

وقال القضايا الشاككة عند عدد القائلين للمسئول الذين سيتم نعيهم في قوات الجيش الفلبيني اجراءات ذات المنح.

وقال نائب وزير خارجية جبهة جديد مامون ان الجبهة رفضت ان يتوقع الجيش ما لا يقل عن ١٥ ألف شخص غيرهم لا تصاف ان الجيش لا يرغب في تصريف سوى خمسة الاف من بينهم أعضاء من جبهة وورو الاسلانية تحديراً للشك.

ويصر الجيش كذلك على ان يكون في ضباط الجيش المنضمين الى جيش وولات الضباط العائدين. وقال مامون «شروطون ان يتراوح

تؤكد رفضها الانضمام
حظر الكامم للتجارب النووية

اتخذ المفاوضات الجارية بشأنها في جنيف في طورها النهائي لا تناسب نهجاً يبعثها الراحة.

واوضح: «المنع تحفظات فحن لا تعتبر ان الامر يتعلق بخطوة فاعلة وعالم خصال من السالاح النووي،وأنه ضامن حيدر ان ضمان الامن في جنوب آسيا واقع وان

الموضوع يشكك قلباً بالنسبة لنا، ملحنا في باكستان من دون ان يتحركا.

وجاء تصريح حيدر بعد قليل من اعلان منيرة اليند في مؤتمر عن السالاح المحقق في جنيف ان بلاده لا تستطيع التوقيع على المعاهدة بصفتها الحالية.

خلافت حاكم بين الحكومه

ظهرت اسم الخميس خلافات جادة في شأن قضية جمع قوات اللشوار المسلمين في الجيش الفلبيني على محادثات السلام التي يقول الجانبان انها تبعد عن الامل في وضع حد لانطاشات المسلمين ووقف تعريض الذي بدأ قبل ٢٤ عاماً.

وقال مندوبون من الجانبين ان الخلافات ظهرت خلال اجتماعات تمهيدية عكلت لبحث التفاصيل الفنية لسوية مقترحة بين يد المحادثات رسمياً اسم الخميس.

وسقترن المحادثات التي تستمر ثلاثة ايام في مدينة اياام في تشكيل كيان اداري مؤقت تقوية الجبهة الوطنية لتحرير مورو التي سبأشاور وتنسق جهود التقسيم في القديم مينداناو الجنوبي حيث يقطن خمسة ملايين مسلم.

والتيان الذي سيطلق عليه اسم مجلس الفلبينيين الجنوبي للسلام والتقسيم سيكون نواة لحكومة

الهند
الى معاهدة

■ نيولوبي - أ. ق. ب - أكسد
الهندس الخسيس انها لن تبضم
الى معاملة الحظر الكامل للتجارب
القوية متفردة باسباب تنعق بالأم
القومي. أكس أدت انها تحفظ
بالتجار النووي، وأعلن الأمين العام
لوزارة الخارجية الهندية سلمان
حميد للصاعقين ان المعاهدة التي

علاج طبيعي
بفاعلية الجراحة التجميلية
مضمون النتائج
وبدون تكاليف
شد الوجه طبيعياً
بدون أدوية أو جراحة

شَدَّ الوجه طبيياً
بدون أدوية أو جراحة

مكتبات تهامة
تليفون ٦٤٤٤٤٤٤ جدة
تليفون ٤٠١٢٩٦٩ الرياض

الذهب
في سوق لندن
اقفال الخميس
\$ ٣٨٤,١٠
السعر السابق
٣٨٥,٤٠

النقط
في سوق لندن
١٨,١٥
(مربع برنت)
(نولار - برنت)
تسليم آب (أغسطس) ٩٦

الحياة

ALHAYAT / BUSINESS

المارك
الألماني ١,٥٣٢١
اليين
الياباني ١٠٨,٠٢
الدولار *
في سوق لندن
١,٥٤١٩
الاسترليني

١٧,٢٠٠ فونتين لندن (المحلي)

بعد ما بلغت خسائرها ٢١٥ في المئة من رأس مالها الهيئة الأردنية العامة لمصانع الزجاج تتخذ قراراً بتصفية الشركة

عمان - من صلاح حزين

وقعت الهيئة العامة لمصانع الزجاج الأردنية قراراً بتصفية الشركة، وذلك بعد أن بلغت خسائرها ٢١٥ في المئة من رأس مالها. وتأتي هذه الخطوة بعد فشل الشركة في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير. وأضاف أن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

اليمين: صندوق النقد يتوقع نسبة نمو تصل إلى ٥ في المئة

صنعاء - من إبراهيم المشواوي

توقع صندوق النقد الدولي أن يحقق اليمن نموًا حقيقياً في ارتفاع نسبة الناتج المحلي الإجمالي في ١٩٩٦، وأن ينخفض التضخم من ٢٠ في المئة إلى ١٠ في المئة.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

تسهيلات الائتمانية ارتفعت بنسبة ٣٥ في المئة البنك التجاري الفلسطيني يؤسس ٧ فروع قبل نهاية السنة الجارية

رام الله - من نعيم ناصر

قال المدير العام للبنك التجاري الفلسطيني خالد الغبيش، إن «البنك» قد نجح في زيادة رأسماله من ٣٧١ ألف دينار إلى ٥٠٠ ألف دينار، وذلك بفضل تسهيلات الائتمانية التي منحتها الحكومة.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

المغرب وقطر يوقعان اتفاقاً للتعاون الاقتصادي

الرباط - من محمد الشراي

وقع المغرب وقطر أول من أمس اتفاقاً للتعاون الاقتصادي والتجاري، وذلك في إطار العلاقات الجيدة بين البلدين.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

عثمان العائدي - واحتمك لارقابة علي - واحتمك الى القضاء في إلغاء قرار الحجز

لندن - من رؤوف قبيسي

تجسد انتفاضة عثمان العائدي، رئيس شركة القمار العام وشركته، في قراره بإلغاء قرار الحجز الذي أصدرته المحكمة.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.



من الأضياف سيدة فلسطينية من غزة تبيع حلوياتها لائلاف على شراء الطعام (رويت)

بيع أسهم شركات تابعة للقابضة المصرية للنقل

القاهرة - الحياة

قال وزير قطاع الأعمال المصري، إن شركة القابضة المصرية للنقل قد قررت بيع أسهم شركاتها التابعة، وذلك كجزء من خطة الإصلاح.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

استثمارات المشاريع السعودية-الألمانية تصل إلى نحو ٤٠٠ مليون دولار

جدة - من محمد جمال عتايي

قال القنصل العام الألماني في جدة فولفغانغ كيرتس، إن عدد المشاريع الاستثمارية بين الشركات الألمانية والسعودية قد تجاوز ٢٠٠ مشروعاً، وتصل قيمتها إلى نحو ٤٠٠ مليون دولار.

وقال السيد سمير أبو طولة، رئيس مجلس إدارة الشركة، إن الشركة قد فشلت في تنفيذ خططها الإنتاجية، وارتفاع ديونها بشكل كبير.

معكم في أكثر مدن مدينتي البريطانية

للتشعر بالحياة، حيثما يتشعر قراءها، فلا تفقد بهارتكم صحيفتكم الحقة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغلي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة.

أيضا كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلترا، وويلز، ومانشستر، يمكنك أن تستمتع يوماً بقرعة «الحياة»، فانت ستجدها حولك في كل وقت.



مطار مانشستر

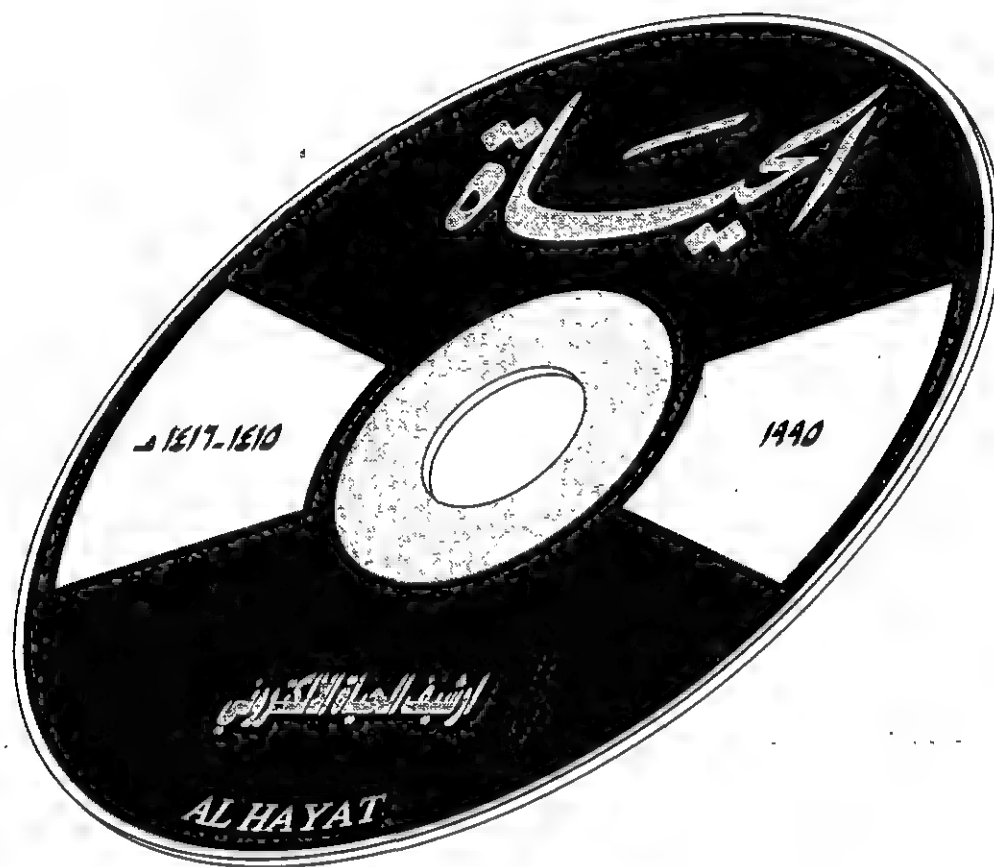
مزايا الحرب
ميرة
موسلا في

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكترونية في خدمة القراء

AL HAYAT ON CD ROM



● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات

٥٠٠ دولاراً أميركياً للأفراد

بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO
KENSINGTON CENTRE,
66 HAMMERSMITH ROAD,
LONDON W14 8YT
Tel:0171-6052084
Fax:0171-3714215

لمزيد من المعلومات الاتصال بـ:

الدكتور عماد بشير

مستلزمات التشغيل:

- ☐ كومبيوتر أبل مكنوتش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
- ☐ ٨ ميغابايت رام (RAM)
- ☐ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
- ☐ ٣٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لبنان المركزي يصدر
٣٧ بقيمة مليون دولار

٣٢ في المئة عام ١٩٩٥

الالتزام التجارية

السعودية والسعودية

جديدة لعملائها

الفن من زيت الورد

أسبان إلى القاهرة

تشارك
للتقنيات الحرة

٩٠٠ مليون جنيه



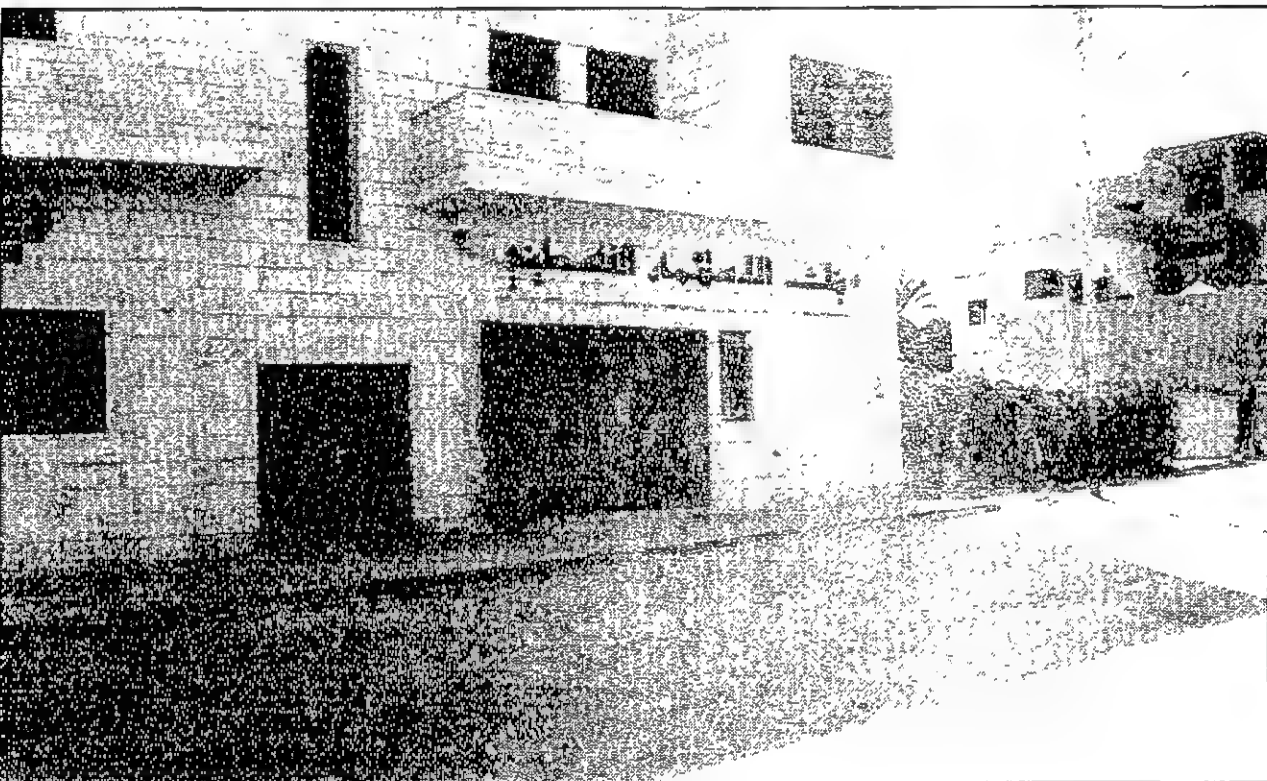
بنك عثمان في القدس (الحياة)



مصرف بنك الأردن والخليج في نابلس (الحياة)

الجهاز المصرفي الفلسطيني يتلمس خطواته الأولى

سلطة النقد الفلسطينية تقدم مشروع قانونها الى المجلس التشريعي



بنك الائتماني الفلسطيني في اريحا (الحياة)

المصرفي والمالي الفلسطينيين الإيجابية من مجموعة من الاسئلة المطروحة بخصوص وضع خطة متكاملة للتسيار المصرفي في فلسطين.

٢ - إنشاء شركة للخدمات المالية المصرفية، مما يرفع من مستوى الخدمات المقدمة للمواطنين ويعمل على رفع سوية وكفاءة العمل في هذه المؤسسات.

٣ - إنشاء معهد للعلوم المصرفية والمالية بقصد تزويد مؤسسات الجيزان المصرفي والمالي بالكوادر المؤهلة والمحيرة للعمل فيها.

٤ - اجراء دراسات لانشاء مؤسسة لضمان القروض بقصد مساعدة المصارف على اتخاذ قرار منح الائتمان للقاعات المستهدفة بالدرجة الاولى.

٥ - وضع خارطة جغرافية مصرفية تعتمد عليها سياسة الفروع حتى يتسخير عليها سلطة النقد في منح رخص التفرع للمصارف العاملة.

الجغرافية والسياسية للأراضي الفلسطينية، استحدثت سلطة النقد غرفتي مقاصد: الأولى في غزة، والثانية في رام الله. وبدأ العمل في غرفة مقاصد غزة بتاريخ ١٩٩٦/١/٢، ثم بدأ العمل في رام الله في ١٩٩٦/٢/٢. وبدأ اوائل الشهر الماضي قبول الشكاوى بشكايات الدولار وادخلت في غرفتي المقاصد في غزة ورام الله.

ويبلغ عدد الشكايات المقدمة للشكايات ١٩٢٤٨ شكايا بقيمة اجمالية مقدارها ٨٧.٣٩٢.٣٩٤ ديناراً. ويبلغ العدد الاجمالي للشكايات المقدمة في اول يوم تعامل في مقاصد الدولار ٣٣ شكايا بقيمة اجمالية قدرها ٢٤٩ الف دولار.

الخطط المستقبلية ومن اجل تطوير عمل الجهاز المصرفي في فلسطين، وضعت سلطة النقد الفلسطينية الخطة الاستراتيجية التالية، خلال السنة المقبلة:

١ - بلورة استراتيجية النظام

والتفتيش، اضافة الى الحاجة اليها في رسم السياسات النقدية، واعاد سيزان المدفوعات وغيرها من التوسع التي تحتضن السياسات والاحصاءات 'مصرية'.

وتوسعت دائرة الاشراف على المصارف، في سلطة النقد برنامجا متكاملا لتفتيش على المصارف والشاكن من سلامة اوضاعها المالية وسياساتها الائتمانية وعيبتها استثمار عوارض ودرجة الامان.

ومن المقرر ان تشمل البرنامج المصارف العاملة، وتقديم خدمة ذلك للقيام بدراسة وتحليل هذه المصارف، والاتصال مع المصارف لتتعاون حول ذلك.

وتنظر لتطبيقه الاوضاع

التشاورية المستمرة، قيام سلطة النقد بتدليل عدد من المصارف التي تتسبب بتهديد المصارف في منح تسهيلات، ومنها تقديم خدمة الاطراف المصرفية التي توضح وضع العميل والتزاماته المالية تجاه المصارف الاخرى مما يساعد المصارف المقرض على سرعة اتخاذ قرار الاقراض.

ولعل ابرز انجاز قامت به سلطة النقد الفلسطينية هو استكمال مراح عمل الرقابة والتفتيش على المصارف والتعليمات التطبيقية لأعمال قسم الاشراف المصرفية، وبدأت فعليا في اجراء الجولات التفتيشية على المصارف العاملة، وتقديم خدمة ذلك للقيام بدراسة وتحليل هذه المصارف، والاتصال مع المصارف لتتعاون حول ذلك.

ويبدأ سلطة النقد الفلسطينية الاعداد بتدقيق خدمة المقاصد للمصارف منذ منتصف العام الماضي، ان تم تشكيل لجنة لمراقبة هذا الموضوع، وتوضع تعليمات واتج عمل المقاصد، والاتصال مع المصارف لتتعاون حول ذلك.

وتنظر لتطبيقه الاوضاع

صعوبة نقل النقد والبريد بين الفروع المختلفة وادارتها، وتأمين ذلك على عمل غرف المقاصد.

سلطة النقد الفلسطينية تأسست سلطة النقد الفلسطينية في اواخر العام ١٩٩٤ التي بعد بضعة اشهر من توقيع 'اتفاق باريس الاقتصادي' بين السلطة الفلسطينية وإسرائيل، بهدف الوصول الى جهاز مصرفي سليم وقوي، وفعل يعمل بكفاءة عالية لتتوسط بالانتماء الفلسطيني.

وتنص اتفاق باريس الذي وقع في ١٩٩٤/٤/٢٩، على قيام سلطة النقد الفلسطينية، بجمع المهام والعمليات الموزعة بالمصارف المركزية في العالم، باستثناء اصدار النقد، الذي تم الاتفاق على التشاور بشأنه في فترة لاحقة، وهذا الامر مرتبط بقيام الدولة الفلسطينية المستقلة، كما هو معلوم.

وللوجه عملية تأسيس سلطة النقد الفلسطينية العديد من العقبات وكان من أبرزها غياب الاطر التشريعي المناسب الذي يحدد اهداف السلطة واعمالها، وعدم توفر الخبرات المناسبة، التي يمكنها التعامل مع هذه المهمة، والتعامل مع ثلاث عمالات رئيسية هي: الشاقل الاسرائيلي، والبنك المركزي، والدولار الأمريكي، وبالتالي التعامل مباشرة مع مصرفين مركزيين هما: 'بنك اسرائيل' و'البنك المركزي الأردني'، وكل منهما سياسات مستقلة التي تهدف الى تحقيق مصلحة بلده في الأساس، اضافة الى انشغال فلسطين في سوق نقدية متطورة.

ولتجاوز هذه الصعوبات، استعانت سلطة النقد الفلسطينية بالمؤسسات الدولية والإقليمية كصندوق النقد الدولي والبنك الدولي، اضافة الى عدد من المصارف المركزية العربية والمصارف التجارية العربية والفلسطينية ثم استقطبت عدد من الخبراء المؤهلين من تلك المؤسسات وتمويل منها، لتشكل نواة سلطة النقد.

الاطار التشريعي الذي يحمي المصارف في فلسطين وضعت المصارف العاملة في فلسطين قبل الانسحاب الاسرائيلي من قطاع غزة وإعادة انشطاره في الضفة الغربية الى مزيج من القوانين العثمانية مع اضافات وتعديلات

وافقة، تقدم خدماتها من خلال شبكة من الفروع تبلغ ستون فرعاً. ويتوقع ان تكون فروعاً بيسيس، محافظة سلطة النقد الفلسطينية، ان يرتفع عدد المصارف في نهاية العام الجاري الى نحو ٢٤ مصرفاً، معظمها تجسيري مع ان سلطة النقد الفلسطينية تتوجه نحو انشاء المصارف الحكومية والاستثمارية.

مصارف اسلامية ووافقت سلطة النقد، في شكل مسجلي، على منح ثلاثة مصارف اسلامية رخصاً بمزاولة نشاطها، وستتشد الرقابة عليها اكثر من المصارف التجارية حتى تجنبها المشاكل التي تعرضت لها المصارف الاسلامية في بعض الدول، مثل المصارف بالاراضي والذهب التي افرقت نفسها بها واتت الى فشل بعضها فيما واجه البعض الآخر مصيراً مأساوياً.

الوضع المصرفي في الوقت الراهن تثير البيانات الرسمية من تطور اعمال المصارف الى نمو موجودات النظام المصرفي في فلسطين في شكل كبير اذ سجلت هذه الموجودات في العام ١٩٩٥ نمواً نسبته ١١٥ في المئة مقارنة مع مستواها في نهاية العام ١٩٩٤ لتبلغ في نهاية العام ١٩٩٥، نحو ١٤٣٢ مليون دولار.

وتركز النمو في جانب موارد اموال في مجال استثمارات الاموال فتركز النمو في النقد والارصدة لدى المصارف، بما فيها المراكز الرئيسية التي تمت بنسبة ١٥٣ في المئة لتبلغ ١٠٣٢ مليون دولار.

وتنظر لارتفاع الائتمانات المصرفية في مجال الائتمانات المصرفية التي ارتفعت بنسبة مئة في المئة لتبلغ نحو ١١٧٥ مليون دولار، وارتفعت حقوق المساهمين من ١٤ مليون دولار الى ١٤٣٢ مليون دولار.

اما في مجال استثمارات الاموال فتركز النمو في النقد والارصدة لدى المصارف، بما فيها المراكز الرئيسية التي تمت بنسبة ١٥٣ في المئة لتبلغ ١٠٣٢ مليون دولار.

وتنظر لارتفاع الائتمانات المصرفية في مجال الائتمانات المصرفية التي ارتفعت بنسبة مئة في المئة لتبلغ نحو ١١٧٥ مليون دولار، وارتفعت حقوق المساهمين من ١٤ مليون دولار الى ١٤٣٢ مليون دولار.

وتنظر لارتفاع الائتمانات المصرفية في مجال الائتمانات المصرفية التي ارتفعت بنسبة مئة في المئة لتبلغ نحو ١١٧٥ مليون دولار، وارتفعت حقوق المساهمين من ١٤ مليون دولار الى ١٤٣٢ مليون دولار.

وام الله - من نعيم ناصح: عاشت المناطق الفلسطينية (الضفة الغربية وقطاع غزة) فترة طويلة تحت الاحتلال الاسرائيلي، ففترة نون مصارف واعتمدت افعال المصارف وتبديل العملات على محلات المصارف المنتشرة في المدن الفلسطينية.

اما تقديم الخدمات المصرفية فاقصر على المصارف الاسرائيلية التي استحدثت فروعها في المدن الفلسطينية، وبرزها مصرف 'الوطني'، وديسكوت، لم اضطر الى إغلاق مكاتبها في اثناء الانتفاضة.

وقبل الانتفاضة الفلسطينية بغزة وجيزة، وفي نطاق ما اطلق عليه في تلك الوقت 'التقسيم الوطني'، سمحت السلطات الاسرائيلية بفتح فروع لـ 'بنك فلسطين' في قطاع غزة، وبنك القاهرة - عمان، في من الضفة الغربية.

ولم يتيسر للجهاز المصرفي الفلسطيني في اثناء فترة الاحتلال المباشر للضفة الغربية وقطاع غزة ان يتطور بسبب العقبات والقيود التي فرضتها سلطات الاحتلال والمختلة في الاتي:

١ - اشراف المصرف المركزي الاسرائيلي على المصارف العربية، وتجسير انشطة لصالح الاقتصاد الاسرائيلي ومنعها من التعامل بالناقد الاجنبي.

٢ - عدم السماح للمصارف العربية القيام بأي معاملة مصرفية خارجية، الا عن طريق مصرف اسرائيلي، الامر الذي ترتب عليه ارتفاع معدل العمولات التي قاضتها المصارف العربية من عملائها.

٣ - صعوبة منافسة المصارف العربية للمصارف الاسرائيلية في مجال استثمار الشاقل باعتماد العملة الرسمية لاسرائيل، والعمل الرسمية المتداولة في فلسطين.

اتهام واضح ومنذ انطلاق مسيرة السلميية آخر ايام ١٩٩١ ظهر اهتمام واضح بتأسيس المصارف في الأراضي الفلسطينية استعداداً لفرحة السلام، وعمل معظم المصارف التي كانت لها فروع عاملة في الضفة الغربية وغزة قبل الاحتلال الاسرائيلي في العام ١٩٦٧ على اعادة فتح فروعها، وتبدأ بعضها الى زيادة شبكة فروعها، وتبدأ كذلك اصبح عند المصارف العاملة حالياً في الضفة الغربية وقطاع غزة، اربعة عشر مصرفاً (منها اربعة مصارف فلسطينية وعشرة مصارف

مصارف فلسطينية وعشرة مصارف

ارتفاع كبير في عدد الشيكات المرتجعة نتيجة استمرار الحصار الاسرائيلي على مناطق الحكم الذاتي

يشترك القطاع المالي في مناطق الحكم الذاتي اكثر من أي قطاع آخر نتيجة الحصار الاسرائيلي المفروض على الأراضي الفلسطينية منذ ٢٥ شباط (فبراير) الماضي على رغم رفعه جزئياً صبيحة عيد الاضحى الماضي.

وقال السيد محمود التكروري، نائب المدير الاقليمي لـ 'بنك القاهرة - عمان' لـ 'الحياة': 'ان كثيرين من صغار المودعين بدأوا سحب جزء من مديراتهم، لشراء حاجاتهم الصغيرة الاساسية وصلت في حالات كثيرة الى ٥٠ في المئة من الودائع بسبب فقدانهم لمصادر دخلهم.'

وأشار الى ان العمالة الفلسطينية، كانت تُحْد في اليوم أكثر من ١٥ مليون شاقل (نحو ملايين دولار) مفترضاً ان لدى الفلسطينيين ١٥٠ الف عامل يعملون بمتوسط اجري يومي يصل الى مئة شاقل (نحو ثلاثة ٣٠ دولار)، مما يعني ان الدخل الشهري من العمالة الفلسطينية الذي يصل الى ٤٥٠ مليون شاقل (نحو ١٥٠ مليون دولار) توقف بسبب الحصار الاقتصادي المفروض على الضفة الغربية وقطاع غزة الامر الذي انعكس ايضاً على الحركة التجارية ومعدلات الشراء.

ويخصص الودائع الكبيرة، ذكر التكروري

محافظ سلطة النقد الفلسطينية ينتقد ضعف الاداء الائتماني للمصارف الأردنية في فلسطين

قال محافظ سلطة النقد الفلسطينية فؤاد حمدي بيسيس ان المصارف الفلسطينية التي تعاني منها المصارف العاملة في الضفة الغربية وغزة هما الاداء الائتماني وتكوين رؤوس الأموال بما يتناسب ويتواءم سلطة النقد الفلسطينية.

وأوضح في حديث الى 'الحياة' ان فروع المصارف الأردنية العاملة في فلسطين لا تُستغل من ذلك، وأشار الى أن هاتين الشككتين كانتا على رأس المشاكل التي بحث فيها مع رؤساء مجالس ادارات المصارف الأردنية وأعضائها والتي لديها فروع عاملة في فلسطين.

وأضاف مشكلة رؤوس الأموال كانت محور محادثات مع أعضاء مجالس ادارات المصارف الأردنية سعياً وراء تعزيز أداء الجهاز المصرفي العامل في فلسطين، وفروع المصارف الأردنية العاملة في فلسطين بدأت عملها في فلسطين، واستقبلت ودائع المواطنين من من وجود رؤوس أموال لها وان هذه المصارف، وهي ذات خبرات كبيرة في مجال العمل المصرفي قدمت أداءاً ائتمانياً ضعيفاً في وقت كنا نتطلع فيه إسهاماً في تمويل الأنشطة والفعاليات المختلفة.

وقدر معدل القروض التي منحتها فروع

انها لم تتأثر بشكل كبير، ووصلت مساهمتها الى ما نسبته ١٠ في المئة، مضيفاً ان استمرار الظروف على ما هي عليه الآن سيؤدي الى استهلاك جزء من هذه الودائع.

وقال نائب المدير الاقليمي لـ 'بنك القاهرة - عمان': 'ان المصارف تعمل بقل من ٣٠ في المئة من طاقتها الانتاجية، وبذلك قلت مخزونات التجار والمصانع في شكل ملحوظ، موضحاً ان نسبة الشيكات المرتجعة بسبب الظروف الاقتصادية السيئة الناتجة عن الحصار وصلت الى ٢٥ في المئة، وبذلك لم تعد العوائد على الحركة التجارية تكفي لتغطية الشيكات للسحوبة.'

وأضاف التكروري ان الاعتمادات المستندية تراجعت في شكل كبير، في الآونة الاخيرة، ووصلت الى ٥٠ في المئة، مما دفع عدداً من التجار الى الغاء طلبات الشراء التي اتفقوا عليها مع المصيرين في الخارج.

وقال: 'يعمل بنك القاهرة - عمان على وضع خطة لتقديم القروض لاصحاب الحرف والاعمال الصغيرة، بهدف دعم وتشجيع الصناعات الوطنية للحد من آثار الانغلاق، وسيتسالم مع إعلانه التجار، المتصفين بالمصادقة العالية الى حين تمكثهم من تسديد التزاماتهم، التي تأخرت بسبب الأوضاع الاقتصادية القوية.'

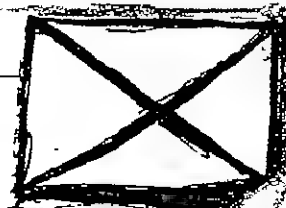


ادع مصارف رام الله

المصارف وسلطة النقد الفلسطينية في اتحاد استقلال رأس المال المتوافر لصحة الاقتصاد الفلسطيني، بسبب عدم وجود قاعدة لرؤوس أموال المصارف الأردنية مما أورت أداؤها حلاً استوجب التعديل.

دور الاخلاص وتيسر السلامة المصرفية. وقال ان سلطة النقد أصدرت قراراً يلزم كل المصرف العاملة في فلسطين بتكوين رؤوس أموالها بما لا يقل عن خمسة ملايين دولار والسعي لادارتها في شكل مشترك بين هذه

المصارف الأردنية الى الودائع التي في حوزتها بنحو ٢٢ في المئة مقابل ما نسبته ٨٠ في المئة في الأردن، لكنه أورد انه يدرك تماماً الشرائع التي تقدم لهذا الاداء، المنخفض وأعرب عن اعتقاده بأنه يمكن لهذه المصارف رفع معدلات ادائها



حركة ائتمار سوليفان - اموال بيروت الثانية			
تقرير من شركة لبنان المالية ليوم الختيم ١٩٩٦/٧/٢ (الفترة الثانية للسوق)			
اسهم المطلوبة	الاسهم العروضة	الاسهم المتداولة	سعر للتثبيت
٨٨٥٠	٢٣٢٠٧	٢٤٢٥	١٠٦,٧٥
الادوار الخاصة			-
مجموع فئة ألف	٢٣٢٠٧	٢٤٢٥	١٠٦,٧٥
٧٤٥٠	٨٠١٨	١٩٢٥	١٠٩,٨٧
الادوار العادية			-
الادوار الخاصة	٨٠١٨	١٩٢٥	١٠٩,٨٧
مجموع فئة باء	٨٠١٨	١٩٢٥	-
المجموع العام	٣١٢٢٥	٤٣٥٠	-

رقم الصفحة	القيمة المذكورة	القيمة المذكورة	القيمة المذكورة	القيمة المذكورة	القيمة المذكورة
١٨	٥١٠	٣٩٧٥٠٠	٧٠	٢٠٧٧٥٠	٥١٠
١٨	٥١٠	٥٤٠٠٠٠	١٨	١٠٥٠٠٠	٣٨٠
١٨	١٧٦	١٥٢٠٠٠٠	١٣٠	١٦٤٤٨٠	١٧٤
١٨	١٥٠	١٣٠٠٠٠٠	١٧	٢٤٦٢٠٠	١٧٤
١٨	٣٧٥	٥٠٠٠٠٠	٥	١٣٧٥٠٠	٣٧٥
١٨	٢٢٨	—	—	—	—
١٨	٢١٢	٤١٦٠٠٠٠	٤٦	٨٩٠٠٠٠	٢١٤
١٨	٢١٢	٣٧٥٠٠٠	٣٨٠	٣٦٣٠٠٠	٣٨٠
١٨	٩٧٠	٥٠٠٠٠٠	٢	٥٢٥٠٠	٧٥٠
١٨	٩٧	٣٦٠٠٠٠	٣٦	٣٠٧٨٠	٩٨٠
١٨	٥٢٠	١٠٠٠٠٠٠	٢	٥٤٠٠٠	٥٢٠
١٨	٥٢٠	١٢٢٥٠٠٠	٣٧	١١٨٢٥٠٠	٥٢٠
١٨	٥٥٠	—	—	—	—
١٨	٥٥٠	١٠٠٠٠٠٠	٤	٥٥٠٠٠	٥٥٠
١٨	١٤٦	٣٦٠٠٠٠٠	٤٩	٤٦٧٨٨٠	١٤٦
١٨	١٥٩	٣٨٠٠٠٠٠	٤٨	٤١٣٥٨٠	١٥٩
١٨	٣٣٨	٢٤٠٠٠٠	٣	١٤٥٢٠٠	٣٣٨
١٨	٣٣٨	—	—	—	—
١٨	٦٢	١١٦٠٠٠٠	١٧	٤١٣٨٠	٦٢
١٨	٦٢	١٢٠٠٠٠	٣٢	٥٢٣٨٠	٦٢
١٨	٢٤٤	—	—	—	—
١٨	٢٤٤	١٢٠٠٠٠	٣	٥٢١٠٠	٢٤٥
١٨	٢٤٤	٨٢٠٠٠٠	٢١	٣٥٧٧٥٠	٢٤٥
١٨	٤٥٠	٣٨٠٠٠٠	٥	٣٣٧٥٠	٤٥٠
١٨	٢٤٦	٤٠٠٠٠٠	١	٧٥٢٠	١٨٨
١٨	٢٤٦	—	—	—	—
١٨	٢٤٦	٤٨٠٠٠٠	٨١	١٦٩٢٥٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	٨٠٠٠٠٠	٢	٧٥١٠٠	٢٤٦
١٨	٣٧٠	١٠٥٥٠٠٠	٤٢	٧٧٥٢٠٠	٣٧٠
١٨	٢٤٦	—	—	—	—
١٨	٢٤٦	١٠٠٠٠٠	١	٤٠٨٠٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	١٢٠٠٠٠٠	٤	٩٢٨٨٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	٤٢٠٠٠٠٠	١٢	١١٥٨٠٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	٣٥٠٠٠٠	٣	١٧٠٤٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	٣٠٠٠٠٠٠	٤	٣٧٧٤٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	—	—	—	—
١٨	٢٤٦	١٥٢٠٠٠٠	٤	١١٧٢٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	—	—	—	—
١٨	٢٤٦	١٢٠٠٠٠٠	٣	٧٨٧٢٠	٢٤٦
١٨	٢٤٦	٥٨٨٠٠٠٠	٤٦	٤٤١٢٨٠	٢٤٦

الإمارات									
3,٨٧	٢١,١٨	١٨٩	٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	٢٥٨	١٠٠	١٠٠	بنك ابوظبي الوطني	البنوك
-	١١	١٢٤	٣٣٥,٠٠٠	٣٣٥,٠٠٠	١٠٦	١٠٠	١٠٠	بنك ابوظبي للتجاري	
٦,٤٥	١٥,٧٨	٤١٧	٦٧٠,٠٠٠	٦٧٠,٠٠٠	٣٢٠	١٠٠	١٠٠	بنك دبي الوطني	
٤,٤٨	١١,٥٥	١٦,٦	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٣١	١٠	١٠٠	بنك دبي التجاري	
-	-	-	٣١٠,٠٠٠	٣١٠,٠٠٠	٨٥	١٠٠	١٠٠	بنك الاتحاد الوطني	
-	-	-	-	-	٢,٥	١٠	١٠٠	بنك الشارقة فوضي	
٨,١٨	١٠,٣٧	١٤,٦	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٢	١٠	١٠	بنك راس الخيمة الوطني	
٦,١٧	١١,٣٢	١١٦	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٦٢	١٠٠	١٠٠	بنك الفجيرة الوطني	
١١,٤٤	٢٧,١	٢١٥,٠	٢١٥,٠٠٠	٢١٥,٠٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	بنك الام القيوين الوطني	
٦,١٧	٩,٦	١٨٩	-	٤٥٥	١٠٠	١٠٠	١٠٠	بنك لشكري (عمان سابقا)	
-	٣,٣٣	١٨١	١٦٥,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠	١٣٠	١٠٠	١٠٠	البنك العربي الموحد	
-	-	١١٩	-	-	١٠٠	١٠٠	١٠٠	بنك الاستثمار للتجارة والتسويق	
-	-	-	١٨٥,٠٠٠	١٨٥,٠٠٠	١٣٠	١٠٠	١٠٠	بنك دبي الإسلامي	
٣,٢١	٩,٢٤	٦,٥٣	١٧,٥٠٠	١١,٥	٢,٥	٢,٥	٢,٥	بنك الامارات دولي	
-	-	-	-	-	-	-	-	سبايك	الصناعة
-	-	-	٢٤,٠٠٠	٢٤,٠٠٠	-	١٠٠	١٠٠	ابوظبي الوطنية للمواد الغذائية	
١,٢٢	١٢,٠٣	٥١٩	٩٥٠,٠٠٠	٩٥٠,٠٠٠	٧٢١	١٠٠	١٠٠	شركة ابوظبي الوطنية للتأمين	التأمين
٥,٨٨	٩,٣٤	٤٤١	١٢٥٠,٠٠٠	١٢٥٠,٠٠٠	٩٥٥	١٠٠	١٠٠	شركة العين الاممية للتأمين	
٦,٢٥	٩,٣٢	٢٧٨	٧٢٠,٠٠٠	٧٢٠,٠٠٠	٣١٥	١٠٠	١٠٠	شركة الطاقة للتأمين	
١,٤٨	١,٠٣٥	١٣٩	٥١٠,٠٠٠	٥١٠,٠٠٠	٣٠٥	١٠٠	١٠٠	شركة الامارات للتأمين	
٥,٩٤	٨,٧١	٢٩٦	١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	١٧٣	١٠٠	١٠٠	شركة ابوظبي الوطنية للتأمين	الخدمات
٦,٠٧	١١,٧	٢٩٦	٩٥٠,٠٠٠	١٥٥,٠٠٠	٨٣٣	١٠٠	١٠٠	التصاموت	
٥,٧٩	٣٥,٧٧	٥١٠	٤١٠,٠٠٠	٤١٠,٠٠٠	٣٤٥	١٠٠	١٠٠	شركة الجرافات البحرية الوطنية	
٥,٨٨	١٠,١٦	٢٧٨	٦١٥,٠٠٠	٦١٥,٠٠٠	٥٩٥	١٠٠	١٠٠	شركة طيران ابوظبي	

ARMY NATIONAL	539	-11	600.5	466
ARMY CORPS	515	-3	528	309
ALLIED BATTALIONS	134	0	137.5	123
ALLIED DOMINIONS	467	0	559	467
ANGLO INDIAN WATER	581	6	614	498
ARGENTINA	745	-16	747.9	485
ARMY GROUP	455	-4.5	369	297
ARMY WOUNDS APL	187	0	288	154
ARMY GROUP P	118.5	0	120.75	85
ARMY GROUP P	238	2	420	332
ARMY GROUP P	281	-1	318	248
ARMY GROUP P	455.5	-8.5	554	453.5
ARMY GROUP P	245	-3	312	208
ARMY GROUP P	759	0	811	661
ARMY GROUP P	510.5	-4.5	588	594
ARMY GROUP P	315	-1	358	474
ARMY GROUP P	238	2	338	235
ARMY GROUP P	362	-1	376	280
ARMY GROUP P	362	-1	364.25	281
ARMY GROUP P	930	12	995	798
ARMY GROUP P	390	0	444	337
ARMY GROUP P	590	-11	646	504
ARMY GROUP P	462	0	463	370
ARMY GROUP P	324	0	340	273
ARMY GROUP P	977	-1	987	551
ARMY GROUP P	555.5	-2.5	595.5	444
ARMY GROUP P	421	-14	480	270.5
ARMY GROUP P	744	0	813	503
ARMY GROUP P	555	-0.5	570	398.5
ARMY GROUP P	2610	-10	3315	462
ARMY GROUP P	183.5	-2.5	309.5	171.5
ARMY GROUP P	451	-1	545	345
ARMY GROUP P	272	-1.5	200	150
ARMY GROUP P	354	-1	414	326.5
ARMY GROUP P	265	-1	344	255
ARMY GROUP P	242	-1	242	168
ARMY GROUP P	1034	0	1090	908
ARMY GROUP P	159.25	0.25	160	82.5
ARMY GROUP P	428	0.5	546	408
ARMY GROUP P	406	0	561	499
ARMY GROUP P	293	0	323	196.5
ARMY GROUP P	208	-8	269	175
ARMY GROUP P	555	-9	528	373.14
ARMY GROUP P	919	3	972	705
ARMY GROUP P	370	0	386	300
ARMY GROUP P	178	-1	215	169
ARMY GROUP P	578	-4	653	561
ARMY GROUP P	610	0	616	345
ARMY GROUP P	295	-2	327	240
ARMY GROUP P	432	4	476	360
ARMY GROUP P	1508	0	1653	1023
ARMY GROUP P	373	2	434	366
ARMY GROUP P	593	-22	648	394
ARMY GROUP P	253	-9	298	589
ARMY GROUP P	536	-5.5	552	247.5
ARMY GROUP P	539	0	788.75	525.5
ARMY GROUP P	382.5	-1.5	407	290
ARMY GROUP P	713	-11	724	458
ARMY GROUP P	280	-1	413	267
ARMY GROUP P	402	0	476	352.5
ARMY GROUP P	182	1.5	196	85
ARMY GROUP P	182	-1	185	151
ARMY GROUP P	658	-9	694	571
ARMY GROUP P	534	-5.5	574.5	299
ARMY GROUP P	98	4	102	45
ARMY GROUP P	862	-6	969	737.5
ARMY GROUP P	373	-1	383	298
ARMY GROUP P	875.5	-5	872.5	597
ARMY GROUP P	425	-2	457	379.5
ARMY GROUP P	590	0	637	455
ARMY GROUP P	258	-1	270	58
ARMY GROUP P	650	-1	692	588
ARMY GROUP P	451	-6	525	441
ARMY GROUP P	174	0	197	131
ARMY GROUP P	811	-0.5	233.25	180.25
ARMY GROUP P	136	-1	172	134
ARMY GROUP P	455	-3	458	314.5
ARMY GROUP P	970	0	119	254
ARMY GROUP P	0	0	200	151
ARMY GROUP P	970	-8	1124	805
ARMY GROUP P	862	-8	1098	803
ARMY GROUP P	22	-2	90	686.75
ARMY GROUP P	366	-2	377	286
ARMY GROUP P	890	-20	954	711.5
ARMY GROUP P	295	-5	336	266
ARMY GROUP P	628	0	663	511
ARMY GROUP P	678.5	-0.5	640	420
ARMY GROUP P	463	1	731	428
ARMY GROUP P	186	0	205.5	121
ARMY GROUP P	616	-3	645	573

ACCOR	718	-3	799	546
AGF-ASF-GLD DE FRM.	137.7	0.3	169	121.5
AIR LIQUIDE	896	-11	948	761
ALCANTAL ALISTHOM	584.4	-5.3	53	399.6
ALCANTAL	636	-4.1	434	263
AXA	279.5	-5	337.82	251.81
BANCAIRE	584	11	611	442
BIC	732	17	770	336
BNP	176.2	-3.9	264.8	176.2
BON MARCHÉ	1320	0	1369	862
BOUYGUES	565	-3	629	469
BOUYGUES	1364	4	1283	1033
CAP GEMINI	195	5.4	192.9	122.2
CASINO GUEPION	206.7	1	223	129.3
CASTORAMA G.D.	958	0	995	699.6
CCF	235	-1.3	258.9	201.09
CEP COMAL	435	-1.9	536	400.1
CELESTIN	1105	5	1165	715
CHARLIER	1441	-38	1479	1575
CHRISTIAN DIOR	676	-16	753	420.9
COMPT. MODERNES	2215	-22	2330	1430
CR COLAS DE FRANCE	242.1	12.6	483.8	375
DANONE (EX-BDO)	758	0	885	745
DOCKS DE FRANCE	1110	15	1176	700
EUX (GENDES)	545	-5	591	408
ECCO SUP - 20-5%	1282	0	1378	885
ELF ACP	342	5	394	308
ERIDANIA BEHIN	800	-5	905	710
ESSILOR INTL	1280	0	1342	809
EURO-DINASY SCA	14.65	0.1	17.45	10.6
FINVISA	44	-4	29	21.5
GAFFNER	420.5	-0.5	459.8	311.6
HERMES INTL	1395	-5	1465	660
IMORAL	739	-10	830	541
INTEGRAL	1682	-22	1666	1134
LA FARGE	725	-3.1	394	293.7
LAGARDERE GROUPE R	131.8	-24	141.8	84
LIQUIR	892	-11	1007	725
LOUIS VUITTON LIMITE	1965	1	1977	1225
LYONN	1205	-39	1397	862
LYONNAISE DES EAUX	492	-6.2	533	426
MATRA-HACHETTE	130.6	-5.3	140.3	83
MICHELIN B B R	264.8	-8	264.8	175
MOULINEX	974	-0.8	122.7	65
NAVIGATION MIXTE	92.5	-4	107.7	63.0
OCCIDENTALE (GPE) LI	100.6	-0	770	71
PARIBAS A	180.6	-5.9	334	234.5
PESCHIER A C	216	-1	254	168
PERNOU-RICARD	322	-2.9	354	271.8
PIEGUET S A	700	-3	791	601
PRINALT PRINTFEMS	1662	5	1682	987
POLIE	548	1	558	365
PRIMAERG	1349	-45	1335	277.08
PRONADRES	129.2	-13	1484	129.2
RUNAUUT	1413	-22	1435	1061
RIEUNO POULENC A	132.9	-1.9	1363	96.1
ROUSSEL-ULFAL	1140	-40	1261	720
SAINT GOBAIN	571	-7	685	527
SANOFI	661	-7	680	240.09
SCHNEIDER OLD SCHNEI	913	-5	925	798
SI TITA	230	-2.3	245	145
SOCIETE GENERALE	50	0	623	502
SODENING	2285	35	2295	1012
SUEZ (CTC)	198.3	-0.1	273	173
THOMSON	911	-67.2	911	261.9
TRIMAT-ARSO	135	0.1	143	93.9
TOTAL B'	735	-0.7	864	283.2
TVF (S) (TFI)	102.8	-0.5	635	462.5
UNAF	102.8	0.5	140.09	100
UNISOR SACLOR	275	-2.2	296	58.2
VALEO	275	2	294	201.5

ADIDAS	129	2.8	129	70.15
AFG	165	0.5	171	126
ALLIANZ ILDG.	5509	-49	2999	2462
ALZANTZ LEBENS.	1220	0	1411.43	975
ALTBANA	1127	1	1142	740
AMM AACHLEMUNCHET.	990	0	1180	870
ASDA BROWN BOVERI	440	0	709	590
AUDENK	1153	-17	1170	650
BADENWERK	539	0	555	477
BANKENGESELLSCHAFT BER	539	1	418	312.7
BAUF	423.1	-1.5	433.9	309.4
BAYER	515	0.1	519	34.4
BAYER, HYPOB.	36.05	0.5	40.2	32.05
BAYERISCHE VERB.	44.01	-5.5	46.27	37.5
BEIERSDORF	5.425	-5	1540	930
BERLINER KRAFTLICHIGT	42.1	2.5	45.1	330.5
BIF BANK	37.29	0.19	43.2	36.2
BLFINGER & BERGER	8.19	0	8.75	73.1
BMW	1165	0	1280	995
CAF COLONIA KONZERN	510	4.2	553	510
COMMERZBANK	24.96	0.26	27.7	19.05
CONTINENTAL	834.5	7.2	852	616
DAMLER-BENZ	824.5	7.2	852	616
DEGUSSA	509.8	5	574	426
DEUTSCHE BANK	61.6	-0.5	70.9	47.58
DEUTSCHE BANK	69.75	-0.7	76.74	61.95
DRESDBNER BANK	38.1	-0.1	41.72	36.6
DT LLOYD VERS.	4000	0	4000	327.2
DT SHAKAUF	2.4	-0.05	43.1	43.5
EDW-WERKE	8	0	930	745
FPB HOLDING	304	-1	325	200
FRIEDRICH SHULZ	278.1	0.1	278	273
FRIEDRICHSHOFEN KRU	235	-5.3	252.5	174
GEHE	994	10.2	1038	626
HAPAG LLOYD	518	0	1080	810
HEIDENHEIM	995	4.5	1178	810
HENKEL PREF	644	-3	669	504
HEW	420	0	462	315
HOFMEIER	66.45	-0.3	69.5	29.88
HOECHST	53.53	-0.26	53.5	59.88
HOLZMANN PH.	425	5	702	420
IKB DT INDUSTRIEBANK	280	1	290	253
ISAR-AMPERWERKE	630	0	645	551
KARSTADT	601.8	-1	678	543.5
KAUFHOFF	590	-10	600	434
LAND	38	0	1000	920
LUFTHANSA	219.5	2	258.3	186
MAN	366.8	-15.2	443.1	353.6
MANNESMANN	531	-1.8	565	451.8
MERCK	571	0.1	66	52.8
METALLGESSELLSCHAFT	27.2	-0.05	35.75	24.8
MUMMLUCH & REGD	2910	39	3245	260
NESTLE DEUTSCHLAND	426.5	-3.5	430	430
NEOS	130	1.5	459.25	368.5
RIEDEL-ELECTRA	1233	8	1390	1000
RWE	58.1	0.1	61.8	48.05
RWE-PFA	45.8	-0.45	47.4	38.04
RWE DEF.	392	1	411	381
SAP	32	0	266	175
SAP PRE.	225.5	2	260	163
SCHERING	112.5	0.05	119.5	95.83
SCHWAB PHARMA	108.8	0.2	109.2	56.5
SEL CARBON	51	0.5	179.9	60
SIEMENS	81.82	-0.62	85.96	66.65
SKW TROSTBERG	38.89	0.29	38.89	28
SPRINGER AXELER	170	0	1800	770
STUEBEL WERKE	412	4	447	715
SUEDE	478	7	575	441

AARE-TESSTIN R	880	0	940	725
ABB	1550	0	1556	1181
ABB B	300	0	306	231
ADIA B	303	-3	323	161
ALUSSEN B	1014	-2	1023	721
ALUSSEIR B	1020	2	1024	721
ARE-SERONO B	1075	45	1085	630
BAER HOLDING B	1340	0	1445	1200
BALANZ	2380	-50	2380	220
BANQUE PARIBAS SA P	400	0	361	305
BR VISION B	1458	-1	1414	1245
BUEHRLE R	132-75	1,75	136	84,5
CIBA-GEIGY B	142	11	1449	885
CIBA-GEIGY R	1489	11	1507	840
CLARIANT	602	0	462	346
CS HOLDING R	112,5	0	126,5	95,5
ELKAPOTT B	50	0	50	237
EMS-CHEMIE B	5150	60	5615	4240
GALACTICA R	1160	10	1200	1060
HOLDING BANK IN B	900	-8	985	885
HOLDERBAHN R	191	0	199	168
LANDIS&GYR R	900	0	950	650
LLB B	375	0	382	318
MERKUR R	269	-1	330	230
MOTOR-COLUMBUS B	2440	100	2530	1860
NATIONAL-AN R	1295	-25	1290	1120
NSTI B	1375	0	1426	1136
PARGESA B	1470	0	1530	1360
PHARMA VISION B	5740	-20	5720	4450
PIRELLI INTL B	1767	-17	173	114
RICHIE B	1500	0	2100	1935
ROCHE HOLDING B	15100	0	17000	12500
ROCHE HOLDING GSHL	6420	-45	9950	7200
SANDOS B	1395	20	1401	788
SANZOX R	1400	-20	1411	777
SCHNIDLER R	1380	0	1440	990
SMH B	111	-19	1142	630
SMH I	195	-2	199	168
SUEDELEKTRA B	955	25	895	939
SULZER R	810	-2	865	646
SURVEILLANCE B	2830	-5	2800	1975
SURVEILLANCE R	520	0	550	330
SWISS BANK CO R	2429	-145	2435	197
SWISS RE B	1223	1	1354	887
SWISS RE R	1231	3	1345	690
UNION BANK SWITZ. B	1192	-3	1344	1060
UNION BANK SWITZ. R	261,5	-0,5	301	225
WINTERHURK IN B	70	6	837	704
WINTERHURK IN R	751	7	822	690
ZURCH IN R	345	3	361	280,5

ACOM	4230	-10	4460	2400
ADVANTEST	4650	-80	5727.21	3763.64
ASST. GEN. MGR.	10	10	1780	845
AUTOMOTIO	1310	-10	1220	864
ALL NIPPON AIRWAYS	1190	0	1200	907
AMWAY JAPAN	5320	-60	5400	2980
ASAHI BANK	1190	-10	1410	896
ASAHI BREWERIES	1290	-10	1290	876
ASAHI CHEMICAL	785	-14	824	556
ASAHI GLASS	1290	0	1710	928
ASHIKAGA BANK	690	0	718	871
AUTOMOTIVE PARTS	1000	-10	1000	909
BANK OF TOKYO MITSUB.	2540	-10	2590	1723.81
BANTY PHARMS.	1530	0	1530	891
BENESE (OK)	9040	-80	11933.33	8600
BRIDGESTONE	2020	-40	2030	1250
CANON	2370	-10	2380	1373
CANON SALES	3070	-10	3070	2009.53
CHIBA BANK	963	11	963	745

- ❑ تضم لوائح البورصات المدرجة هنا أهم الشركات في السوق المعنية طبقاً لقيمتها السوقية وبالترتيب الأبجدي.
- ❑ أسعار الأسهم هي أسعار إغلاق أمس باستثناء نيويورك فهي أسعار إغلاق الأول من أمس، وكلها بالعملة المحلية.
- ❑ السعران الأعلى والأدنى هما السعران المسجلان خلال الأشهر الـ ١٢ الماضية.
- ❑ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم إنترناشيونال (Datastream International)
- ❑ بموجب اتفاق خاص.
- ❑ الصفحة من أعداد وتصميم «الحياة»

ST PACCO (HKS)	10.61	11.8	6.75
SMON PROPERTIES	9.3	9.9	6.9
SMONGKONG OF ASIA	27.55	28.55	19.21
ATHAY PACIFIC	14.1	14.8	10.7
HEUNG KONG HDG.	55.25	57.5	36.7
1.1.T.A POWER	15.3	15.1	35.1
STIC PACIFIC	32.3	32.3	19.15
ONS ELE. POWER ASIA	13.05	18.45	11.8
AO HENG BANK GP.	29.4	34.1	23.45
LOCOD GROUP	36.3	34	34.4
ANG LING DEV.	14.5	15.6	11.65
ANG SENG BANK	78	81.75	57
END.PIN.	6.75	7.45	5.85
END.PIN LD.DEV.	55.15	58.75	5.75
CHINA GAS	12.35	12.96	9.83
K.S. SHAI. HOTEL	13.1	13.65	8.85
K&E SHAM	13.4	14.6	12.2
KONG KONG ELECTRIC	28.25	28.05	23.75
OPENSIDE HDG.	4.35	7	3.95
HSBC HONG (HKS)	115	128	99.25
UTCHISON WHAMP.	68.85	85	37
24	24	24.95	15.43
ATMUTUAL ASIA (HKS)	4.85	5.15	4.75
EW WORLD DEV.	35	39.3	24
NEW WORLD INFRASTRUC	15.75	18	14.8
HANGSILA CHINA	11.65	11.45	7.9
NO LAND CO.	7.65	8.55	5.15
UN HUNG KAI PROPS.	78.75	79.25	51.75
BROAD PAC CL.B.	10.5	11.55	8.5
WORLDWIDE TRCA	69.55	71.75	75.75
WIRECAP CORP.	28.6	31.5	26.2
HARF HDG.	27.7	32.5	23.1
HEELOK	14.75	16.95	11.35

EREBOS PACIFIC	12.8	13.5	7.8
EVIRONMENTAL DEVELOPMENT	11	13.2	7.9
EVN CYCLE & CARRIAGE	14.4	17	12.1
EVN BS LAND	4.96	6.2	3.96
EVN. BANKING SING.	17.5	20.6	15
EVN. BANKING SING. FV	7.35	11	9.25
EVN. MASTER & NAB	14.9	17.42	12.92
EVN. TEASTERN LIFE	3.1	3.17	27.6
EVN. PINK BANK OF SING.	40.2	4.88	3.74
EVN. P. CORPORATION	12	14.3	11.3
EVN. P. CHEMICALS & BAG	10.5	10.85	9.47
EVN. P. UNION BANK	6.62	7.75	6.15
EVN. P. UNION BANK	10.7	11.1	8.15
EVN. AIRLINES FV	14.6	15.7	11.8
EVN. AIRLINES FV	8.8	8.5	7.6
EVN. AIRLINES	8	8.5	7.6
EVN. LAND	9.7	10.8	7.65
EVN. PRESS BV	26.5	29.4	15.9
EVN. P. PRODC	16.2	15.6	11.8
EVN. TECH INDL	3.65	4.14	2.11
EVN. TELECOM	3.9	4.1	2.65
EVN. TELECOM 10	3.92	3.98	2.69
EVN. TRATS SHIP	4.34	5.35	3.9
EVN. TRATED BANK	4.05	9.7	8.2
EVN. OVERSEAS BK. FV	13	16	11.8

MMB HOLDINGS	33.25	-	37.75	23.6
COMMERCE ASSET-HDG	15.5	-	17	11
CB HOLDINGS	8.5	-	9.0	6.2
ICOM HOLDINGS	19.7	-	27	19.0
ICOM HOLDINGS	7.05	-	7.6	3.96
KUALA LUMPUR KEPONG	6.45	-	6.8	4.33
AGNUM CORPORATION	4.2	-	4.32	2.71
ALAYAN BANKING	25.8	-	24.8	18
ALAYSIA INTL SHIPPI	7.55	-	8.05	6.2
ALAYSIA INTL SHIPPI	7.6	-	8	5.4
ALAYSIAN AIRLINE SY	8.18	-	8.55	6.75
ISTE (MALAYSIA)	19.7	-	23	17.2
STRONAS GAC	10.8	-	11.8	8.1
OTIS PERUSAHAAN O	14.7	-	14.7	8.4
UBLIC BANK	4.22	-	4.6	3.26

PUBLIC BANK FB	6.7	-	7.5	4.04
RENONG	3.98	-	5.05	3.14
RESORT WORLD	14.2	-	16.2	11
ROTHMANS OF PALL MALL	26.25	-	26.75	18
SIME DARBY	6.8	-	7.1	6.05
TECHNICAL RES INDS.	9	-	9.45	8.1
TELEKOM MALAYSIA	22.6	-	24.2	17.3
TENAGA NASIONAL	10.5	-	11.2	8.05
UNITED ENGINEERS' MAL	17.1	-	18.7	14.2
YTL CORP	12.8	-	12.9	7.73

AMC OR LTD.	8.40	-0.01	10.68	8.32
ANB BANK	5.76	0.01	6.81	4.76
BORAL	3.35	0.04	2.75	3.11
BRAMBLE INDS.	17.59	0.34	17.87	12.99
BROWN PATTY	19.23	0.17	19.79	16.69
CML BKAUST	10.22	0.02	11.02	9.00
Coca-Cola AMAT	14.28	0.13	14.38	8.07
COLES MYER	7.62	0.01	4.68	4.00
COMALCO	7.32	0.12	7.79	7.75
CSR	4.52	0.04	4.27	4.00
POSTERS BREWING GP	2.23	0	2.77	1.98
ICI AUSTRALIA	11.12	0.14	12	5.95
LEI AUSTRALIA	7.77	0.17	7.77	6.00
MIN HOLDINGS	1.09	0.04	2.08	1.43
NAT AUST BANK.	11.46	0.09	12.94	10.54
NEWS CORP	7.28	0.01	8.36	6.42
NEWCASTLE STEEL LTD VTY	6.35	0.01	6.35	5.82
NORTH LIMITED	3.64	0.07	4.41	2.82
PACIFIC DUNLOP	2.91	0.11	3.68	2.57
PIONEER LTD	5.74	0.03	3.96	3.16
SANTER	4.40	0.01	4.40	3.00
WESTPAC BANKING	5.59	0.05	6.43	4.93
WMC LIMITED	9.27	0.11	9.82	7.50
WOODSIDE PTL	7.66	-0.15	7.78	5.52
YALGOO	5.65	0.07	5.41	4.00

360 COMARS	22.75	-0.13	26.6	21
ABBOTT LABS	40.13	-0.14	40.27	56.75
AERNA FLCTLY	73.88	0.25	74.6	60
AIRTEL INC	23.13	-0.13	23.00	56
ALCO COMMUNICAT	50.00	-0.13	50.00	56
ALBERTSONS	40.25	0.25	41.13	26.25
ALLIED SIGNAL	53.63	0.75	54	41.13
ALLIANCE CORP	41.13	-0.13	41.00	56.75
ALUMINUM CO AM	59.38	-0.25	59.38	29.38
AMER EXPRESS	44.88	0	50.63	35.13
AMER HOME PRDS	54.75	0.25	59	37
AMERINTL	90.00	-0.38	90.25	14.67
AMERICTECH	55.63	0.38	56.38	44
AMGEN	56.5	-1.63	65	35.06
AMOCO	72.88	0.38	73.88	67.25
AMU	40.13	-0.68	40.13	56.75
AMK (AMERICAN AIRLIN	93.13	0	96.75	64.38
ANHEUSER-BUSCH	74.25	1.38	74.25	55.13
ARCHER-DAN-MIDL	91.13	-0.25	90.25	19
AT&T	61.13	-0.13	61.13	56.75
ATLANTIC RICH	119.5	0.13	120.25	104.75
AUTOMATIC DATA PROC	36.63	0.13	42.38	31.00
BANK ONE	55	-1	54.38	28.38
BANK OF NEW YORK	52.5	-1.38	54.38	3
BAXTER INC	74.5	-1.63	74.25	52.63
BANKAMERL	47.25	0.25	47.5	34
BELL ATLANTIC	46.25	0.13	46.25	56.43
BELL SOUTH	38.38	0	35.5	31.06
BERSKIRE HATHAWAY	32.00	-0.00	32.90	27.00
BIOCHEM INTL	4.75	-0.25	6	4.25
BORG-WARNE	40.13	-0.13	40.13	61.63
BRISTOL MYERS SQUIB	88.5	-0.63	90.5	95
BURLINGTON NTHN SAN	80.5	0.25	86.13	61
CAMPBELL SWP	63.61	1.5	65.13	45.5
CANADIAN PAC	66.5	0.38	73.38	56.75
CHASE MANHATTAN NEW	71.38	-0.68	74.25	47
CHEVRON	60.38	0.88	62	49.38
CHRYSLER	88.88	0.13	69.63	46.5
CIL	119.13	0	57.12	39.12
CIGNA	111.88	-0.25	112.63	75.75
CISCO SYSTEMS	57.38	0.5	57.25	24.5
CITICORP	82.25	-1.25	86.63	57.5
COCA COLA	46.75	0.13	46.75	56.75
COLGATE-PALM	81.75	1	81.25	45.75
COLUMBIA-CLIA HEALTHC	51	-0.38	58	41.88
COMPAQ COMPUTERS	47	1	56.5	26
COMPAQ COMPSQ INTL	48.5	1.5	51.13	37.63
CONAGRA	67.63	0.13	67.63	46.25
CORLETT&S FINL	40	-0.13	45.63	37.38
CORNING	37.75	-0.25	39.63	25.5
CPH INTL	69.38	0	75.13	36.5
CSX	47	-0.38	47	56.75
DEAN WITTER DISCOTR	55.5	-0.78	61.75	45.13
DEERE	39.25	-0.38	41	27
DISNEY (WALT)	61.17	0.13	69.88	54.63
DOW CORP	68.13	-0.13	68.13	61.63
DU PONT 1 DENEMOU	78.13	-0.13	64.63	69.68
DUKES	48.88	0.13	57.63	40.25
DUN & BRADSTREET	62.38	-0.13	66.5	51.63
EASTMAN	75.63	0.13	76.13	56.75
EMERSON ELECTRIC	77.5	1.25	90.4	99.5
ENXON CORP	59.38	0.25	62.25	32
EVANCO	84.88	0.5	87.68	96.38
FEDERAL-METAL	91.13	-0.13	91.13	62.63
FEDERAL NATL MGE	31.98	0.38	35.38	38.38
FIRST BANK SVS	58	-0.13	63	40
FIRST CHICAGO NYD	40.63	-1	45.13	31.63
FIRST DATA	76.88	0.88	80.75	55.5
FIRST SUPERS	49.13	-0.13	49.13	56.75
FLEET FIN GP	45.25	-0.13	45.75	35
FORD MOTOR	34.88	0.5	37.25	27.68
PP GROUP	45.25	0	47.75	37.63
GANNETT	69.38	-0.13	69.38	56.75
GAP	37.63	-0.38	35.88	10
GEN-ELEC	65.63	0	86.25	50
GEN-MILLS	54.13	-0.25	59.88	51
GEN-SERIES	49.13	-0.13	49.13	56.75

ST PACCO (HKS)	10.61	11.8	6.75
SMON PROPERTIES	9.3	9.9	6.9
SMONGKONG OF ASIA	27.55	28.55	19.21
ATHAY PACIFIC	14.1	14.8	10.7
HEUNG KONG HDG.	55.25	57.5	36.7
1.1.T.A POWER	15.3	15.1	45.1
1.1.T.A. PACIFIC	32.9	32.3	19.15
ONS ELE. POWER ASIA	13.05	18.45	11.8
AO HENG BANK GP.	29.4	34.1	23.45
LOCO FUDG	36.3	34	34.4
ANG LING DEV.	14.5	15.6	11.65
ANG SENG BANK	78	81.75	57
END.PIN.	6.75	7.45	5.85
END.PIN LD.DEV.	55.15	58.75	5.85
CHINA GAS	12.35	12.96	9.83
K & SHAI HOTEL	13.1	13.65	8.85
KE.SHAH	13.4	14.6	12.2
KONG KONG ELECTRIC	28.25	27.05	23.5
OPENSIDE	4.35	7	3.95
HSBC HONG (HKS)	115	128	99.25
UTCHISON WHAMP.	68.85	85	37
24	24	24.95	15.43
ATMUTUAL ASIA (HKS)	4.5	5.1	4.75
EW WORLD DEV.	35	39.3	24
NEW WORLD INFRASTRUC	15.75	18	14.8
HANGSILA CHINA	11.65	11.45	7.9
NO LAND CO.	7.65	8.55	5.15
UN HUNG KAI PROPS.	78.75	79.25	51.75
BROAD PAC CL.B.	10.5	11.55	8.5
WORLDWIDE TRCA	69.55	71.75	75.75
WIRECARS	28.6	31.5	26.2
HARF HDG.	27.7	32.5	23.1
HEELOK	14.75	16.95	11.35

EREBOS PACIFIC	12.8	13.5	7.8
EVIRONMENTAL DEVELOPMENT	11	13.2	7.9
EVRYC & CARRIAGE	14.4	17	12.1
EVBS LAND	19.6	6.2	3.96
EV. BANKING SING.	17.5	20.6	15
EV. BANKING SING.	7.35	11	9.25
EVMASTER & NEAVE	14.9	17.42	12.92
EV. EASTERN LIFE	3.1	21.7	27.6
EVPEL BANK OF SING.	40.2	4.88	3.74
EVPEL CORPORATION	12	14.3	11.3
EV. CHEN CHEN BAG	10.5	10.85	9.47
EV. CHEN CHEN BAG	6.62	7.75	6.15
EV. CHEN CHEN BAG	10.2	11.1	8.15
EV. CHEN CHEN BAG	14.6	11.8	15.7
EV. CHEN CHEN BAG	14.6	8.5	7.6
EV. CHEN CHEN BAG	8	8.5	7.6
EV. CHEN CHEN BAG	9.7	10.8	7.65
EV. CHEN CHEN BAG	26.5	20.4	15.9
EV. CHEN CHEN BAG	16.2	15.6	11.8
EV. CHEN CHEN BAG	3.65	4.14	2.11
EV. CHEN CHEN BAG	3.92	4.1	2.65
EV. CHEN CHEN BAG	3.92	3.98	2.69
EV. CHEN CHEN BAG	4.34	5.35	3.9
EV. CHEN CHEN BAG	4.05	9.7	8.2
EV. CHEN CHEN BAG	13	16	11.8

MMB HOLDINGS	33.25	-	37.75	23.6
COMMERCE ASSET-HDG	15.5	-	17	11
CB HOLDINGS	8.5	-	9.0	6.2
ICOM HOLDINGS	19.7	-	27	19.0
ICOM HOLDINGS	7.05	-	7.6	3.96
KUALA LUMPUR KEPONG	6.45	-	6.8	4.33
AGNUM CORPORATION	4.2	-	4.32	2.71
ALAYAN BANKING	25.8	-	24.8	18
ALAYSIA INTL SHIPPI	7.55	-	8.05	6.2
ALAYSIA INTL SHIPPI	7.6	-	8	5.4
ALAYSIAN AIRLINE SY	8.18	-	8.55	6.75
ISTE (MALAYSIA)	19.7	-	23	17.2
STRONAS GAC	10.8	-	11.8	8.1
OTIS PERUSAHAAN O	14.7	-	14.7	8.4
UBLIC BANK	4.22	-	4.6	3.26

GEN/STARS	5.75	15.0	0.75	38.5	2.88	129.88
GEORGE	58.98	0.5	0.5	60.25	40.0	
GILLETTE	58.98	0.5	0.5	60.25	40.0	
GTE	42.63	0.25	0.25	46.88	33.0	
HENNEHAJ	96.18	0.25	0.25	118.75	72.5	
HEWLETT-PACKARD	96.18	0.25	0.25	118.75	72.5	
HOMO DEPOT	53.13	0.13	0.56	56.75	30.75	
INTEL	71.38	1	1	68.75	56.0	
INTEL'S MACH.	102.13	0.53	0.53	103.75	75.0	
INTL-PAPER	39.88	0.13	0.13	43.37	34.88	
JHNSON&JOHNSON	48	0.13	0.50	50	32.44	
KELLOGG	69.88	0.25	0.50	70.0	50.0	
KIMBERLY	72.88	0.25	0.25	80.75	56.36	
LILLY ELI	62.63	1.14	0.75	63.36	37.75	
LOCKHEED MARTIN CORP	82	1.14	0.75	63.36	37.75	
MC-COMM	77.5	0.53	0.53	75.0	57.27	
LUCENT TECHNOLOGIES	35.5	0.25	0.25	39.13	30.63	
MAIL DEPT STORES	45.13	0.25	0.50	54.0	34.0	
MC-CORP	47.63	0.38	0.38	51.94	38.06	
MCDONN.DOUGLAS	25.48	0.13	0.13	30.63	19.88	
MCI COMM.	55.58	1.12	0.75	61.75	37.81	
MDRIFICOR	83.5	0.38	0.38	85.0	60.35	
MERRILL LYNCH	62.5	0.48	0.48	67.0	49.3	
MOORESTOWN	121.75	0.63	1.25	120.19	90.0	
MONSANTO MNG & MNG	113.36	0.5	1.18	108.38	75.0	
MOBIL	32.75	0.48	0.48	33.75	17.52	
MONSANTO	85.88	0.25	0.25	89.0	70.13	
MORGAN JPI	72.5	0.75	0.75	79.0	57.13	
NATSEBANK	80.88	1.25	0.84	83.33	53.63	
NIKI W	100.38	0.75	1.07	103.63	61.0	
NORFOLK SOUTHERN	44.13	0.25	0.25	48.38	45.13	
NYNEX	34.13	0.48	0.48	37.5	27.25	
OCIDENTAL PTL.	24.63	0.38	0.38	27.25	20.25	
OKAWA	32.5	0.5	0.5	34.0	24.58	
PACIFIC GAS & ELEC.	33.13	0.13	0.25	35.25	26.88	
PACIFIC TEL&C	34.13	0.88	0.88	36.5	21.64	
PENNEY (IL)	34.38	0.75	0.48	38.25	29.58	
PIZZER	74.5	1.25	0.75	75.38	43.88	
PHARMACIA UPJOHN CORP	102.38	0.53	0.53	105.38	71.63	
PHILIP MORRIS	40.0	0.25	0.25	43.38	30.8	
PHILLIPS PTL	50.25	0.25	0.25	53.25	34.4	
PNC BANK	69.88	0.25	0.25	70.0	50.0	
PPG INDUSTRIES	69.88	0.25	0.25	70.0	50.0	
PROCTER & GAMBLE	51.63	0.25	0.53	53.63	38.69	
RAYTHEON	35.75	0.68	0.68	36.25	27.5	
REED INTERNATIONAL	68.1	0.25	0.25	70.0	40.0	
KUP NABISCO HEDG CORP	31	0.25	0.38	34.88	26.75	
ROCKWELL INTL.	50.25	0.5	0.25	53.63	41.13	
SABCO CORP	26.13	0.25	0.25	27.5	20.0	
SBC COMMUNICATIONS	26.13	0.25	0.25	27.5	20.0	
SCHERING PLOUGH	49.88	0.25	0.25	53.13	39.36	
SCHLAINBERG	49.88	0.25	0.25	53.13	39.36	
SEARS-ROEBUCK	22.38	0	0	25.75	21.13	
SOUTHERN	20.25	0	0	21.63	24.63	
SPRINT CORP	11.63	0.25	0.25	12.5	10.0	
STANDARD TELECOM SA SPA	26.13	0.25	0.25	27.5	20.0	
SUN MICROSYSTEMS	50.25	0	0	53.63	28.69	
SYNTRON BANKS	26.13	0.25	0.25	27.5	16.0	
TELE COMMUNICATIONS	26.13	0.25	0.25	27.5	16.0	
TENNECO	24.5	0.38	0.38	27.5	22.13	
TEXACO	84.88	0.5	0.5	85.38	62.75	
TEXAS INSTR.	51.63	0.25	0.25	53.13	39.36	
TEXAS INSTR.ITIES	51.63	0.25	0.25	53.13	39.36	
TIME W.M.NER	59.67	0.5	0.5	63.38	36.25	
TRAVELERS GP	21.48	0.38	0.66	26.99	76.31	
UNION PACIFIC	68.75	0.68	0.68	70.0	50.0	
UNITED MICROFILMS	50.88	1.63	0.6	52.5	42.13	
UNITED TECHNOLOGIES	111.13	0.75	1.25	112.75	78.13	
US WEST M.DLS GP	7.78	0	0	2	17.88	
US. ROBOTICS	68.75	0.68	0.68	70.0	50.0	
US. ROBOTICS	55.13	0.13	0.51	55.1	30.0	
US WEST COMMUNICATIO	51.63	0.13	0.37	52.72	32.0	
UACOM B	39.28	0.38	0.38	42.5	27.5	
WAL-MART STORES	25.62	0.63	0.75	27.25	14.22	
WAL-MART STORES	25.62	0.63	0.75	27.25	14.22	
WARNER LAMBERT	53.25	0	0	57.44	41.5	
WILLIS TARDI	24.0	2	2	26.45	17.75	
WORLDWIDE INC	47.13	0.38	0.66	50.0	40.0	
WORLDWIDE LOGIES	47.13	0.38	0.66	50.0	40.0	
WORLDQUAM INC	42	0.91	0.41	42.5	25.25	
XEROX	52	0.25	0.41	53.4	37.41	

● **أقام** قصص
أوكرانيا في
لبنان السيد
سمير طويلة
عشاء في مطعم
«أورسان» في
جبل حضرة
نائب رئيس
المجلس النيابي
أيلي الفرزلي،
الوزير قاسم
يوزين والنائب
محمد
عبد الحميد
بيضون وخليل
الهاوي وسليم حبيب، ورئيس جمعية
الصناعيين جاك صراف، ورئيس تجمع
رجال الأعمال اللبنانيين روجيه نمناس،
ورئيس مجلس إدارة بنك سرادان ماريو
سرادان، وعميد السلك القنصلي جوزف
حديس، والقنصل الفخري اللبناني أنطوني
الله خلّاط والسفير خليل الخليل،
وأعضاء مجلس إدارة غرفة بيروت، ورئيس
اتحاد الفنادق في لبنان بيار الأشقر،
وأعضاء مجلس إدارة للصناعيين،
والمزمل جبران ثويني، وعدد من رجال